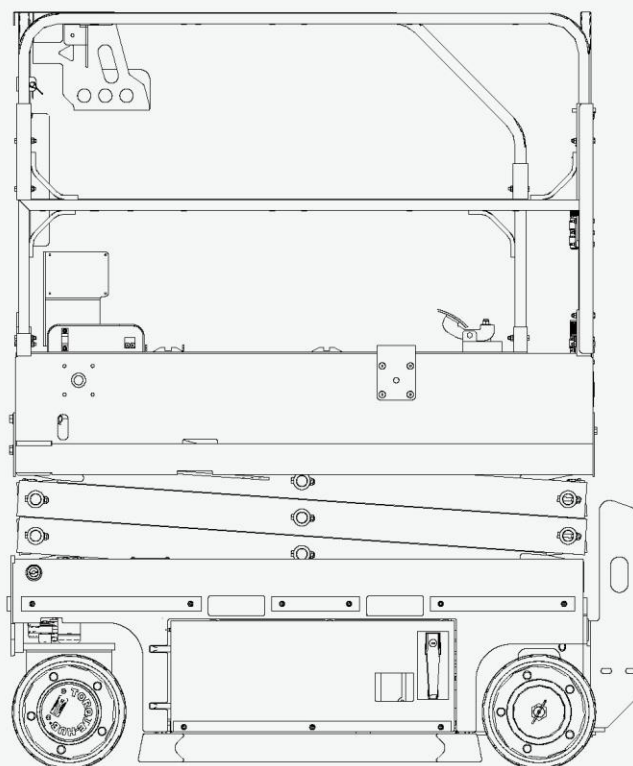


Onderdeelnr.  
501055100002  
Versie: A  
Juni 2020

# Bedieningsha ndleiding

---

**GTJZ0408SE/0408SE/1530SE**  
**GTJZ0608SE/0608SE/1930SE**  
**GTJZ0408ME/0408ME/1532ME**  
**GTJZ0608ME/0608ME/1932ME**



CE  AS/NZS  EAC GB 

**SINOBOOM**





## **WAARSCHUWING**

Door bediening, service en onderhoud van dit voertuig of deze apparatuur kunt u worden blootgesteld aan chemicaliën, waaronder uitlaatgassen, koolmonoxide, ftalaten en lood, die bij de staat Californië bekend staan dat ze kanker en geboortefwijkingen of andere schade aan de voortplanting kunnen veroorzaken. Om de blootstelling tot een minimum te beperken, moet u inademing van de uitlaatgassen vermijden, de motor niet stationair laten draaien behalve indien nodig, uw voertuig of uitrusting onderhouden in een goed geventileerde ruimte en handschoenen dragen of uw handen regelmatig wassen bij het onderhoud. Ga voor meer informatie naar: [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

## Revisiegeschiedenis handleiding:

| REV | DATUM     | BESCHRIJVING                               | OPMERKING |
|-----|-----------|--------------------------------------------|-----------|
| A   | Juni 2020 | Oorspronkelijke uitgave van de handleiding |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |
|     |           |                                            |           |

### Neem contact met ons op:

Website : [www.sinoboom.com](http://www.sinoboom.com)  
E-mail : [info@sinoboom.com](mailto:info@sinoboom.com)  
Servicetel. : 0086-400-608-1289  
Verkooptel. : 0086-400-601-5828  
Fax : 0086-731-87116516-16  
Adres : No. 128, East Jinzhou Avenue, Ningxiang High-tech Industrial Park, Changsha,  
Hunan, China  
Postcode : 410600

Copyright © Hunan Sinoboom Intelligent Equipment Co., Ltd. Alle rechten voorbehouden

Het definitieve interpretatierecht van dit handboek behoort toe aan Hunan Sinoboom Intelligent Equipment Co., Ltd.

# TOEPASSING

Gebruik de volgende tabel om het specifieke serienummer van de modellen in deze handleiding te identificeren. Controleer het model van uw machine voordat u de handleiding raadpleegt en gebruik vervolgens de juiste handleiding behorende bij het serienummer van het model. Zie het typeplaatje op uw machine om het model en het serienummer te bepalen. (Zie [10 Inspectie van stickers/typeplaatjes](#), pagina 10-1 van de *Bedieningshandleiding* voor meer informatie.)

| MODELLEN   | Handelsidentificatie |           | SERIALNR.                  |
|------------|----------------------|-----------|----------------------------|
|            | Metrisch             | Imperiaal |                            |
| GTJZ0408SE | GTJZ0408SE           | 1530SE    | Vanaf 0105700104 tot heden |
| GTJZ0608SE | GTJZ0608SE           | 1930SE    | Vanaf 0105800218 tot heden |
| GTJZ0408ME | GTJZ0408ME           | 1532ME    | Vanaf 0105500104 tot heden |
| GTJZ0608ME | GTJZ0608ME           | 0932ME    | Vanaf 0105600104 tot heden |

**OPMERKING:**

- Het productmodel wordt aangeduid op het typeplaatje van het product om producten met verschillende hoofdparameters te onderscheiden.
- De handelsidentificatie van producten wordt toegepast bij het in de handel brengen en op machinestickers voor het onderscheiden van producten met verschillende hoofdparameters en kan worden geclassificeerd als metrisch en imperiaal type. Het metrische type handelsidentificatie is van toepassing op machines voor landen/regio's die gebruik maken van het metrisch systeem of zoals speciaal vereist door klanten. Het imperiale type handelsidentificatie is van toepassing op machines voor landen/regio's die gebruikmaken van het imperiale systeem of zoals speciaal vereist door klanten.

**Deze pagina is opzettelijk blanco gelaten**

# VERKLARINGEN

Hunan Sinoboom Intelligent Equipment Co., Ltd. (hierna Sinoboom) zal zo snel mogelijk de nieuwste producthandleidingsinformatie uploaden naar de website [www.sinoboom.com](http://www.sinoboom.com). Door voortdurende productverbetering kan de informatie in deze handleiding echter zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Deze handleiding behandelt de basisinformatie over onderdelen van een of meer producten. Gebruik daarom deze handleiding volgens uw behoeften. Als u problemen aantreft in de handleiding of suggesties voor verbetering heeft, deel uw feedback dan gerust met Sinoboom, dan zullen we deze problemen zo snel mogelijk aanpakken.

U kunt de *Bedieningshandleiding*, de *Onderhoudshandleiding* en de *Onderdelenhandleiding* van de producten die u nodig heeft online raadplegen en downloaden op [www.sinoboom.com](http://www.sinoboom.com).

Hunan Sinoboom Intelligent Equipment Co., Ltd. behoudt het recht op de uiteindelijke interpretatie van de handleiding.

**Deze pagina is opzettelijk blanco gelaten**

# INHOUDSOPGAVE

|                                                |            |                                           |
|------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------|
| <b>Inleiding .....</b>                         | <b>iii</b> |                                           |
| <b>1 Prestatieparameters .....</b>             | <b>1-1</b> |                                           |
| <b>2 Machineonderdelen .....</b>               | <b>2-1</b> |                                           |
| <b>3 Veiligheid.....</b>                       | <b>3-1</b> |                                           |
| Veiligheidsdefinities .....                    | 3-1        |                                           |
| Ongevallen melden.....                         | 3-1        |                                           |
| Elektrocutiegevaar.....                        | 3-1        |                                           |
| Kantelgevaar en nominale belasting             | 3-2        |                                           |
| Gevaar voor de werkomgeving .....              | 3-4        |                                           |
| Gevaar door onveilig gebruik .....             | 3-5        |                                           |
| Valgevaar .....                                | 3-6        |                                           |
| Botsingsgevaar .....                           | 3-7        | 6-3                                       |
| Beknellingsgevaar .....                        | 3-8        |                                           |
| Explosie- en brandgevaar .....                 | 3-8        |                                           |
| Gevaar door beschadigde machine ..             | 3-8        |                                           |
| Gevaar voor lichamelijk letsel .....           | 3-8        |                                           |
| Accugevaar .....                               | 3-9        |                                           |
| De accu opladen .....                          | 3-9        |                                           |
| Hanteren van de accu .....                     | 3-9        |                                           |
| Voorschriften voor lassen en polijsten         | 3-9        |                                           |
| Na gebruik van de machine.....                 | 3-10       |                                           |
| <b>4 Werkplekinspectie .....</b>               | <b>4-1</b> |                                           |
| <b>5 Inspectie voorafgaand aan gebruik</b>     | <b>5-1</b> |                                           |
| Tips voor het uitvoeren van een inspectie      |            |                                           |
| voorafgaand aan gebruik .....                  | 5-1        |                                           |
| Een inspectie voorafgaand aan gebruik          |            |                                           |
| uitvoeren                                      |            |                                           |
| uitvoeren .....                                | 5-1        |                                           |
| Onderdelen inspecteren .....                   | 5-2        |                                           |
| Gehele machine inspecteren .....               | 5-2        |                                           |
| Hydraulisch oliepeil inspecteren .....         | 5-2        |                                           |
| Accu inspecteren .....                         | 5-2        |                                           |
| <b>6 Functietest      voorafgaand      aan</b> | <b>6-1</b> |                                           |
| <b>gebruik      6-1</b>                        |            |                                           |
|                                                |            | Voorbereiden op een funtietest            |
|                                                |            | voorafgaand aan gebruik .....             |
|                                                |            | 6-1                                       |
|                                                |            | De grondcontroller testen .....           |
|                                                |            | 6-1                                       |
|                                                |            | Werking van de grondcontroller testen     |
|                                                |            | 6-2                                       |
|                                                |            | Werking van de noodstop testen ..         |
|                                                |            | 6-2                                       |
|                                                |            | De hef- en daalfunctie testen .....       |
|                                                |            | 6-2                                       |
|                                                |            | De platformcontroller testen .....        |
|                                                |            | 6-2                                       |
|                                                |            | De platformcontroller testen .....        |
|                                                |            | 6-3                                       |
|                                                |            | Werking van de noodstop testen ..         |
|                                                |            | 6-3                                       |
|                                                |            | De claxon testen .....                    |
|                                                |            | 6-3                                       |
|                                                |            | Werking van de inschakeltoets testen .    |
|                                                |            | 6-3                                       |
|                                                |            | De hef- en daalfunctie testen .....       |
|                                                |            | 6-4                                       |
|                                                |            | De stuurfunctie testen.....               |
|                                                |            | 6-4                                       |
|                                                |            | De rij- en remfunctie testen .....        |
|                                                |            | 6-4                                       |
|                                                |            | De rijsnelheid testen .....               |
|                                                |            | 6-4                                       |
|                                                |            | De nooddaalfunctie testen .....           |
|                                                |            | 6-5                                       |
|                                                |            | Werking van de kantelbeveiliging testen . |
|                                                |            | 6-5                                       |
|                                                |            | De kuilbeveiliging testen .....           |
|                                                |            | 6-6                                       |
|                                                |            | Het weegsysteem testen (optioneel)        |
|                                                |            | 6-6                                       |
| <b>7 Bediening van de machine .....</b>        | <b>7-1</b> |                                           |
|                                                |            | Gebruik van de noodstopfunctie            |
|                                                |            | 7-1                                       |
|                                                |            | Gebruik van de nooddaalfunctie.....       |
|                                                |            | 7-1                                       |
|                                                |            | Gebruik van de noodsleepfunctie.....      |
|                                                |            | 7-1                                       |
|                                                |            | Bediening op de grond .....               |
|                                                |            | 7-2                                       |
|                                                |            | Bediening op het platform .....           |
|                                                |            | 7-2                                       |

|                                                                     |             |
|---------------------------------------------------------------------|-------------|
| Bediening met de platformcontroller op de grond .....               | 7-4         |
| Rijden op een helling.....                                          | 7-4         |
| Gebruik van de accuniveau-indicator                                 | 7-4         |
| De accu opladen .....                                               | 7-5         |
| De accucurve van de lader wijzigen .                                | 7-6         |
| <b>8 Transporteren en heffen van de machine .....</b>               | <b>8-1</b>  |
| De machine heffen met een vorkheftruck                              |             |
| 8-1                                                                 |             |
| De machine heffen met een kraan ...                                 | 8-2         |
| De machine transporteren .....                                      | 8-2         |
| <b>9 Onderhoud .....</b>                                            | <b>9-1</b>  |
| Een inspectie voorafgaand aan levering uitvoeren                    | 9-1         |
| Een onderhoudsschema volgen . .                                     | 9-2         |
| Reparatie en inspectie uitvoeren                                    |             |
| Rapport .....                                                       | 9-2         |
| <b>10 Stickers/typeplaatjes</b>                                     |             |
| <b>Inspectie .....</b>                                              | <b>10-1</b> |
| GTJZ0408SE & 0608SE & 0408ME & 0608ME stickers/typeplaatjes (CE)    | 10-2        |
| GTJZ0408SE & 0608SE & 0408ME & 0608ME stickers/typeplaatjes (AS)    | 10-5        |
| GTJZ0408SE & 0608SE & 0408ME & 0608ME stickers/typeplaatjes (KCS)   | 10-8        |
| GTJZ0408SE & 0608SE & 0408ME & 0608ME stickers/typeplaatjes (CE-PL) | 10-11       |
| GTJZ0408SE & 0608SE & 0408ME & 0608ME stickers/typeplaatjes (JP)    | 10-14       |
| GTJZ0408SE & 0608SE & 0408ME & 0608ME stickers/typeplaatjes (ANSI)  | 10-17       |

|                                                          |            |
|----------------------------------------------------------|------------|
| <b>Appendix 1: Symbolen en beschrijvingen.....</b>       | <b>A-1</b> |
| <b>Appendix 2: Werkdossier opstellen voor oplevering</b> | <b>A-5</b> |
| <b>Appendix 3: Reparatie- en inspectierapport.....</b>   | <b>A-7</b> |

# INLEIDING

Dank u voor uw keuze en gebruik van de machines van Hunan Sinoboom Intelligent Equipment Co., Ltd. Zorg altijd dat u de bedieningsvereisten van de machine en de bijbehorende veiligheidsprocedures leest, begrijpt en er vertrouwd mee bent voordat u de machine gebruikt, onderhoudt of repareert. Het bedienen van de machine zonder vertrouwd te zijn met de specifieke bedieningsvereisten en veiligheidsprocedures brengt ernstige risico's met zich mee. Gebruikers die de veiligheidsregels volgen en de machine zorgvuldig en effectief bedienen, voorkomen persoonlijk letsel, materiële schade en ongevallen.

Gebruik deze machine alleen voor het transporteren van gereedschap naar werklocaties en voor het uitvoeren van taken op het werkplatform. Gebruikers moeten bekwaam zijn en een opleiding krijgen om de machine zorgvuldig te gebruiken en de veiligheidsprocedures te volgen. Alleen opgeleid en bevoegd personeel mag de machine bedienen.

Deze handleiding begeleidt de gebruiker bij de bediening en het gebruik van de machine. De gebruiker is verantwoordelijk voor het lezen, begrijpen en uitvoeren van de bedienings- en veiligheidsprocedures in deze handleiding en voor het opvolgen van de instructies van de fabrikant voordat deze werkzaamheden aanvangt. Zorg dat u alle veiligheidsregels en bedieningsinstructies leest, begrijpt en opvolgt. De gebruiker moet ook rekening houden met de toepassingen en beperkingen van de machine en de omstandigheden op de werkplek voordat deze de machine gebruikt. Het strikt opvolgen van alle veiligheidsvereisten in deze handleiding is van cruciaal belang.

Beschouw deze handleiding als een onderdeel van de machine, samen met de *Onderhoudshandleiding* en de *Onderdelenhandleiding*, en bewaar de handleidingen altijd bij de machine. De eigenaar of beheerder van de machine moet alle handleidingen en andere noodzakelijke informatie verstrekken door de fabrikant van de machine met betrekking tot de dagelijkse inspectie en onderhoud verstrekken aan alle huurders. Als de machine wordt verkocht, moet de eigenaar of beheerder de handleidingen en andere noodzakelijke informatie doorgeven aan de koper. De eigenaar of beheerder van de machine moet ook de onderhoudsinformatie van de fabrikant verstrekken ook aan de persoon die verantwoordelijk is voor het onderhoud van de machine.

Als u vragen heeft, neem dan contact op met Hunan Sinoboom Intelligent Equipment Co., Ltd.

**Deze pagina is opzettelijk blanco  
gelaten**

# 1 PRESTATIEPARAMETERS

Tabel 1-1 Specificaties GTJZ0408SE

| AFMETINGEN                                     | GTJZ0408SE (METRISCH)                  | 1530SE (IMPERIAAL)                 |
|------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------|
| AFMETINGSPARAMETERS                            |                                        |                                    |
| Max. platformhoogte                            | 4,6 m                                  | 15 ft 1 in                         |
| Max. werkhoogte                                | 6,6 m                                  | 21 ft 8 in                         |
| Max. horizontale uitschuiving                  | 0,9 m                                  | 3 ft                               |
| Lengte                                         | 1,8 m                                  | 5 ft 11 in                         |
| Breedte                                        | 0,79 m                                 | 2 ft 7 in                          |
| Hoogte (ingeschoven, rails ingeklapt)          | 1,87 m                                 | 6 ft 2 in                          |
| Hoogte (ingeschoven, rails omhoog)             | 2,12 m                                 | 6 ft 11,5 in                       |
| Wielbasis                                      | 1,334 m                                | 4 ft 4 in                          |
| Spoorbreedte                                   | 0,66 m                                 | 2 ft 2 in                          |
| Bodemvrijheid (kuilbeveiliging ingeschoven)    | 0,075 mm                               | 3in                                |
| Bodemvrijheid (kuilbeveiliging uitgeschoven)   | 24 mm                                  | 0.95in                             |
| Bandenmaat (diameter × breedte / type)         | Φ 323 × 100 mm / massief               | Φ 12,7 × 4 in / massief            |
| Platformafmetingen (lengte × breedte × hoogte) | 1,64 × 0,76 × 1,1 m                    | 5 ft 4,6in × 2 ft 6 in × 3 ft 7 in |
| PRESTATIEPARAMETERS                            |                                        |                                    |
| Nominaal laadvermogen van het platform         | 280 kg                                 | 617 lb                             |
| Max. laadvermogen van uitgeschoven platform    | 120 kg                                 | 265 lb                             |
| Max. platformbezetting (alleen binnen)         | 2 personen                             |                                    |
| Rijsnelheid (ingeschoven)                      | 0 - 4 km/u                             | 0 - 2,5 mph                        |
| Rijsnelheid (geheven)                          | 0 - 0,8 km/u                           | 0 - 5,5 mph                        |
| Heftijd (in onbelaste toestand)                | 15 - 20 s                              |                                    |
| Daaltijd (in onbelaste toestand)               | 28-33 s                                |                                    |
| Klimvermogen                                   | 25%                                    |                                    |
| Max. toegestane kanteling                      | 3° (voor-achter) / 1,5° (links-rechts) |                                    |
| Draaicirkel (binnenkant)                       | 0 m                                    | 0 ft                               |
| Draaicirkel (buitenkant)                       | 1,49 m                                 | 4 ft 10,7 in                       |
| Nominaal draagvermogen van één band            | 550 kg                                 | 1212,5 lb                          |

Tabel 1-1 Specificaties GTJZ0408SE (vervolg)

| AFMETINGEN                                          | GTJZ0408SE (METRISCH)                                                                                                                                                                      | 1530SE (IMPERIAAL)                 |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Max. toegestane handkracht (alleen binnen)          | 400 N                                                                                                                                                                                      | 90 lbf· ft                         |
| Max. geluidsniveau                                  | 72 dB                                                                                                                                                                                      |                                    |
| VERMOGENSPARAMETERS                                 |                                                                                                                                                                                            |                                    |
| Inhoud hydraulische tank                            | 6 l                                                                                                                                                                                        | 1,3 gal (imperiaal) / 1,6 gal (VS) |
| Capaciteit hydraulisch systeem (inclusief tank)     | 7 l                                                                                                                                                                                        | 1,5 gal (imperiaal) / 1,8 gal (VS) |
| Hydraulische systeemdruk                            | 21 MPa                                                                                                                                                                                     | 3046 psi                           |
| Accuspecificatie (aantal × spanning, capaciteit)    | 4 × 6 V, 225 Ah                                                                                                                                                                            |                                    |
| Systeemspanning                                     | 24 VDC                                                                                                                                                                                     |                                    |
| Stuurspanning                                       | 24 VDC                                                                                                                                                                                     |                                    |
| OMGEVINGSEISEN                                      |                                                                                                                                                                                            |                                    |
| Max. toegestane windsnelheid (alleen binnen)        | 0 m/s                                                                                                                                                                                      | 0 mph                              |
| Max. toegestane hoogte                              | 3000 m                                                                                                                                                                                     | 9843 ft                            |
| Toegestane omgevingstemperatuur (loodzuuraccu)      | -10 °C tot 40 °C                                                                                                                                                                           | 14 °F tot 104 °F                   |
| Toegestane omgevingstemperatuur (lithiumaccu)       | -20 °C tot 40 °C                                                                                                                                                                           | -4 °F tot 104 °F                   |
| Max. toegestane relatieve omgevingsluchtvochtigheid | 90%                                                                                                                                                                                        |                                    |
| Opslagomstandigheden                                | Opslaan bij -20 °C tot 50 °C (-4 °F tot 122 °F) in een goed geventileerde omgeving met 90% relatieve luchtvochtigheid (20 °C [68 °F]) en uit de buurt van regen, zon, corrosieve gassen en |                                    |
| GEWICHT                                             |                                                                                                                                                                                            |                                    |
| Gewicht (in onbelaste toestand) (alleen binnen)     | 1375 kg                                                                                                                                                                                    | 3032 lb                            |

Tabel 1-2 Specificaties GTJZ0608SE

| AFMETINGEN                            | GTJZ0608SE (METRISCH) | 1930SE (IMPERIAAL) |
|---------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| AFMETINGSPARAMETERS                   |                       |                    |
| Max. platformhoogte                   | 5,8 m                 | 19 ft              |
| Max. werkhoogte                       | 7,8 m                 | 25 ft 7 in         |
| Max. horizontale uitschuiving         | 0,9 m                 | 3 ft               |
| Lengte                                | 1,8 m                 | 5 ft 11 in         |
| Breedte                               | 0,79 m                | 2 ft 7 in          |
| Hoogte (ingeschoven, rails ingeklapt) | 1,88 m                | 6 ft 2 in          |
| Hoogte (ingeschoven, rails omhoog)    | 2,14 m                | 7 ft               |
| Wielbasis                             | 1,334 m               | 4 ft 4 in          |

Tabel 1-2 Specificaties GTJZ0608SE (vervolg)

| AFMETINGEN                                       | GTJZ0608SE (METRISCH)                  | 1930SE (IMPERIAAL)                  |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|
| Spoorbreedte                                     | 0,66 m                                 | 2 ft 2 in                           |
| Bodemvrijheid (kuilbeveiliging ingeschoven)      | 0,075 mm                               | 3in                                 |
| Bodemvrijheid (kuilbeveiliging uitgeschoven)     | 24 mm                                  | 0.95in                              |
| Bandenmaat (diameter × breedte / type)           | Φ 323 × 100 mm / massief               | Φ 12,7 × 4 in / massief             |
| Platformafmetingen (lengte × breedte × hoogte)   | 1.64x0.76x1.1m                         | 5 ft 4,6 in x 2 ft 6 in x 3 ft 7 in |
| PRESTATIEPARAMETERS                              |                                        |                                     |
| Nominaal laadvermogen van het platform           | 230 kg                                 | 507 lb                              |
| Max. laadvermogen van uitgeschoven platform      | 120 kg                                 | 265 lb                              |
| Max. platformbezetting (alleen binnen)           | 2 personen                             |                                     |
| Rijsnelheid (ingeschoven)                        | 0 - 4 km/u                             | 0 - 2,5 mph                         |
| Rijsnelheid (geheven)                            | 0 - 0,8 km/u                           | 0 - 5,5 mph                         |
| Heftijd (in onbelaste toestand)                  | 15 - 20 s                              |                                     |
| Daaltijd (in onbelaste toestand)                 | 25 - 30 s                              |                                     |
| Klimvermogen                                     | 25%                                    |                                     |
| Max. toegestane kanteling                        | 3° (voor-achter) / 1,5° (links-rechts) |                                     |
| Draaicirkel (binnenkant)                         | 0 m                                    | 0 ft                                |
| Draaicirkel (buitenkant)                         | 1,49 m                                 | 4ft10.7in                           |
| Nominaal draagvermogen van één band              | 550 kg                                 | 1212,5 lb                           |
| Max. toegestane handkracht (alleen binnen)       | 400 N                                  | 90 lbf· ft                          |
| Max. geluidsniveau                               | 72 dB                                  |                                     |
| VERMOGENSPARAMETERS                              |                                        |                                     |
| Inhoud hydraulische tank                         | 6 l                                    | 1,3 gal (imperiaal) / 1,6 gal (VS)  |
| Capaciteit hydraulisch systeem (inclusief tank)  | 7 l                                    | 1,5 gal (imperiaal) / 1,8 gal (VS)  |
| Hydraulische systeemdruk                         | 21 MPa                                 | 3046 psi                            |
| Accuspecificatie (aantal × spanning, capaciteit) | 4 x 6 V, 225 Ah                        |                                     |
| Systeemspanning                                  | 24 VDC                                 |                                     |
| Stuurspanning                                    | 24 VDC                                 |                                     |
| OMGEVINGSEISEN                                   |                                        |                                     |
| Max. toegestane windsnelheid (alleen binnen)     | 0 m/s                                  | 0 mph                               |
| Max. toegestane hoogte                           | 3000 m                                 | 9043 ft                             |

Tabel 1-2 Specificaties GTJZ0608SE (vervolg)

| AFMETINGEN                                          | GTJZ0608SE (METRISCH)                                                                                                                                                                                               | 1930SE (IMPERIAAL) |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Toegestane omgevingstemperatuur (loodzuuraccu)      | -10 °C tot 40 °C                                                                                                                                                                                                    | 14 °F tot 104 °F   |
| Toegestane omgevingstemperatuur (lithiumaccu)       | -20 °C tot 40 °C                                                                                                                                                                                                    | -4 °F tot 104 °F   |
| Max. toegestane relatieve omgevingsluchtvochtigheid | 90%                                                                                                                                                                                                                 |                    |
| Opslagomstandigheden                                | Opslaan bij -20 °C tot 50 °C (-4 °F tot 122 °F) in een goed geventileerde omgeving met 90% relatieve luchtvochtigheid (20 °C [68 °F]) en uit de buurt van regen, zon, corrosieve gassen en ontvlambare explosieven. |                    |
| GEWICHT                                             |                                                                                                                                                                                                                     |                    |
| Gewicht (in onbelaste toestand) (alleen binnen)     | 1575 kg                                                                                                                                                                                                             | 3473 lb            |

Tabel 1-3 Specificaties GTJZ0408ME

| AFMETINGEN                                     | GTJZ0408ME (METRISCH)                    | 1532SE (IMPERIAAL)                 |
|------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|
| AFMETINGSPARAMETERS                            |                                          |                                    |
| Max. platformhoogte                            | 4,6 m                                    | 15 ft 1 in                         |
| Max. werkhoogte                                | 6,6 m                                    | 21 ft 8 in                         |
| Max. horizontale uitschuiving                  | 0,9 m                                    | 3 ft                               |
| Lengte                                         | 1,8 m                                    | 5 ft 11 in                         |
| Breedte                                        | 0,81 m                                   | 2 ft 8 in                          |
| Hoogte (ingeschoven, rails ingeklapt)          | 1,87 m                                   | 6 ft 2 in                          |
| Hoogte (ingeschoven, rails omhoog)             | 2,12 m                                   | 6 ft 11,5 in                       |
| Wielbasis                                      | 1,334 m                                  | 4 ft 4 in                          |
| Spoorbreedte                                   | 0,71 m                                   | 2 ft 4 in                          |
| Bodemvrijheid (kuilbeveiliging ingeschoven)    | 0,075 mm                                 | 3in                                |
| Bodemvrijheid (kuilbeveiliging uitgeschoven)   | 24 mm                                    | 0.95in                             |
| Bandenmaat (diameter × breedte / type)         | Φ 323 × 100 mm / massief                 | Φ 12,7 × 4 in / massief            |
| Platformafmetingen (lengte × breedte × hoogte) | 1,64 × 0,76 × 1,1 m                      | 5 ft 4,6 in × 2 ft 6 in x 3 ft 7in |
| PRESTATIEPARAMETERS                            |                                          |                                    |
| Nominaal laadvermogen van het platform         | 280 kg                                   | 617 lb                             |
| Max. laadvermogen van uitgeschoven platform    | 120 kg                                   | 265 lb                             |
| Max. platformbezetting (binnen/buiten)         | 2 personen (binnen) / 1 persoon (buiten) |                                    |
| Rijsnelheid (ingeschoven)                      | 0 - 4 km/u                               | 0 - 2,5 mph                        |
| Rijsnelheid (geheven)                          | 0 - 0,8 km/u                             | 0 - 0,5 mph                        |

Tabel 1-3 Specificaties GTJZ0408ME (vervolg)

| AFMETINGEN                                          | GTJZ0408ME (METRISCH)                                                                                                                                                                                               |                                           | 1532SE (IMPERIAAL) |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|
| Heftijd (in onbelaste toestand)                     | 15 - 20 s                                                                                                                                                                                                           |                                           |                    |
| Daaltijd (in onbelaste toestand)                    | 28-33 s                                                                                                                                                                                                             |                                           |                    |
| Klimvermogen                                        | 25%                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                    |
| Max. toegestane kanteling                           | 3° (voor-achter) / 1,5° (links-rechts)                                                                                                                                                                              |                                           |                    |
| Draaicirkel (binnenkant)                            | 0 m                                                                                                                                                                                                                 | 0 ft                                      |                    |
| Draaicirkel (buitenkant)                            | 1,49 m                                                                                                                                                                                                              | 4 ft 10,7 in                              |                    |
| Nominaal draagvermogen van één band                 | 550 kg                                                                                                                                                                                                              | 1212,5 lb                                 |                    |
| Max. toegestane handkracht (binnen/buiten)          | 400 N (binnen) / 200 N (buiten)                                                                                                                                                                                     | 90 lbf· ft (binnen) / 45 lbf· ft (buiten) |                    |
| Max. geluidsniveau                                  | 72 dB                                                                                                                                                                                                               |                                           |                    |
| VERMOGENSPARAMETERS                                 |                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                    |
| Inhoud hydraulische tank                            | 6 l                                                                                                                                                                                                                 | 1,3 gal (imperiaal) / 1,6 gal (VS)        |                    |
| Capaciteit hydraulisch systeem (inclusief tank)     | 7 l                                                                                                                                                                                                                 | 1,5 gal (imperiaal) / 1,8 gal (VS)        |                    |
| Hydraulische systeemdruk                            | 21 MPa                                                                                                                                                                                                              | 3046 psi                                  |                    |
| Accuspecificatie (aantal × spanning, capaciteit)    | 4 x 6 V, 225 Ah                                                                                                                                                                                                     |                                           |                    |
| Systeemspanning                                     | 24 VDC                                                                                                                                                                                                              |                                           |                    |
| Stuurspanning                                       | 24 VDC                                                                                                                                                                                                              |                                           |                    |
| OMGEVINGSEISEN                                      |                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                    |
| Max. toegestane windsnelheid (binnen/buiten)        | 0 m/s (binnen) / 12,5 m/s (buiten)                                                                                                                                                                                  | 0 mph (binnen) / 28 mph (buiten)          |                    |
| Max. toegestane hoogte                              | 3000 m                                                                                                                                                                                                              | 9843 ft                                   |                    |
| Toegestane omgevingstemperatuur (loodzuuraccu)      | -10 °C tot 40 °C                                                                                                                                                                                                    | 14 °F tot 104 °F                          |                    |
| Toegestane omgevingstemperatuur (lithiumaccu)       | -20 °C tot 40°C                                                                                                                                                                                                     | -4 °F tot 104 °F                          |                    |
| Max. toegestane relatieve omgevingsluchtvochtigheid | 90%                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                    |
| Opslagomstandigheden                                | Opslaan bij -20 °C tot 50 °C (-4 °F tot 122 °F) in een goed geventileerde omgeving met 90% relatieve luchtvochtigheid (20 °C [68 °F]) en uit de buurt van regen, zon, corrosieve gassen en ontvlambare explosieven. |                                           |                    |
| GEWICHT                                             |                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                    |
| Gewicht (in onbelaste toestand) (binnen/buiten)     | 1375 kg                                                                                                                                                                                                             | 3032 lb                                   |                    |

Tabel 1-4 Specificaties GTJZ0608ME

| AFMETINGEN                                     | GTJZ0608ME (METRISCH)                    | 1932ME (IMPERIAAL)                        |
|------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| AFMETINGSPARAMETERS                            |                                          |                                           |
| Max. platformhoogte                            | 5,8 m                                    | 19 ft                                     |
| Max. werkhogte                                 | 7,8 m                                    | 25 ft 7 in                                |
| Max. horizontale uitschuiving                  | 0,9 m                                    | 3 ft                                      |
| Lengte                                         | 1,8 m                                    | 5 ft 11 in                                |
| Breedte                                        | 0,81 m                                   | 2 ft 8 in                                 |
| Hoogte (ingeschoven, rails ingeklapt)          | 1,88 m                                   | 6 ft 2 in                                 |
| Hoogte (ingeschoven, rails omhoog)             | 2,14 m                                   | 7 ft                                      |
| Wielbasis                                      | 1,334 m                                  | 4 ft 4 in                                 |
| Spoorbreedte                                   | 0,71 m                                   | 2 ft 4 in                                 |
| Bodemvrijheid (kuilbeveiliging ingeschoven)    | 0,075 mm                                 | 3in                                       |
| Bodemvrijheid (kuilbeveiliging uitgeschoven)   | 24 mm                                    | 0.95in                                    |
| Bandenmaat (diameter × breedte / type)         | Φ 323 × 100 mm / massief                 | Φ 12,7 × 4 in / massief                   |
| Platformafmetingen (lengte × breedte × hoogte) | 1,64 × 0,76 × 1,1 m                      | 5 ft 4,6in × 2 ft 6 in × 3 ft 7 in        |
| PRESTATIEPARAMETERS                            |                                          |                                           |
| Nominaal laadvermogen van het platform         | 230 kg                                   | 507 lb                                    |
| Max. laadvermogen van uitgeschoven platform    | 120 kg                                   | 265 lb                                    |
| Max. platformbezetting (binnen/buiten)         | 2 personen (binnen) / 1 persoon (buiten) |                                           |
| Rijsnelheid (ingeschoven)                      | 0 - 4 km/u                               | 0 - 2,5 mph                               |
| Rijsnelheid (geheven)                          | 0 - 0,8 km/u                             | 0 - 5,5 mph                               |
| Heftijd (in onbelaste toestand)                | 15 - 20 s                                |                                           |
| Daaltijd (in onbelaste toestand)               | 25 - 30 s                                |                                           |
| Klimvermogen                                   | 25%                                      |                                           |
| Max. toegestane kanteling                      | 3° (voor-achter) / 1,5° (links-rechts)   |                                           |
| Draaicirkel (binnenkant)                       | 0 m                                      | 0 ft                                      |
| Draaicirkel (buitenkant)                       | 1,49 m                                   | 4ft10.7in                                 |
| Nominaal draagvermogen van één band            | 550 kg                                   | 1212,5 lb                                 |
| Max. toegestane handkracht (binnen/buiten)     | 400 N (binnen) / 200 N (buiten)          | 90 lbf· ft (binnen) / 45 lbf· ft (buiten) |
| Max. geluidsniveau                             | 72 dB                                    |                                           |
| VERMOGENSPARAMETERS                            |                                          |                                           |

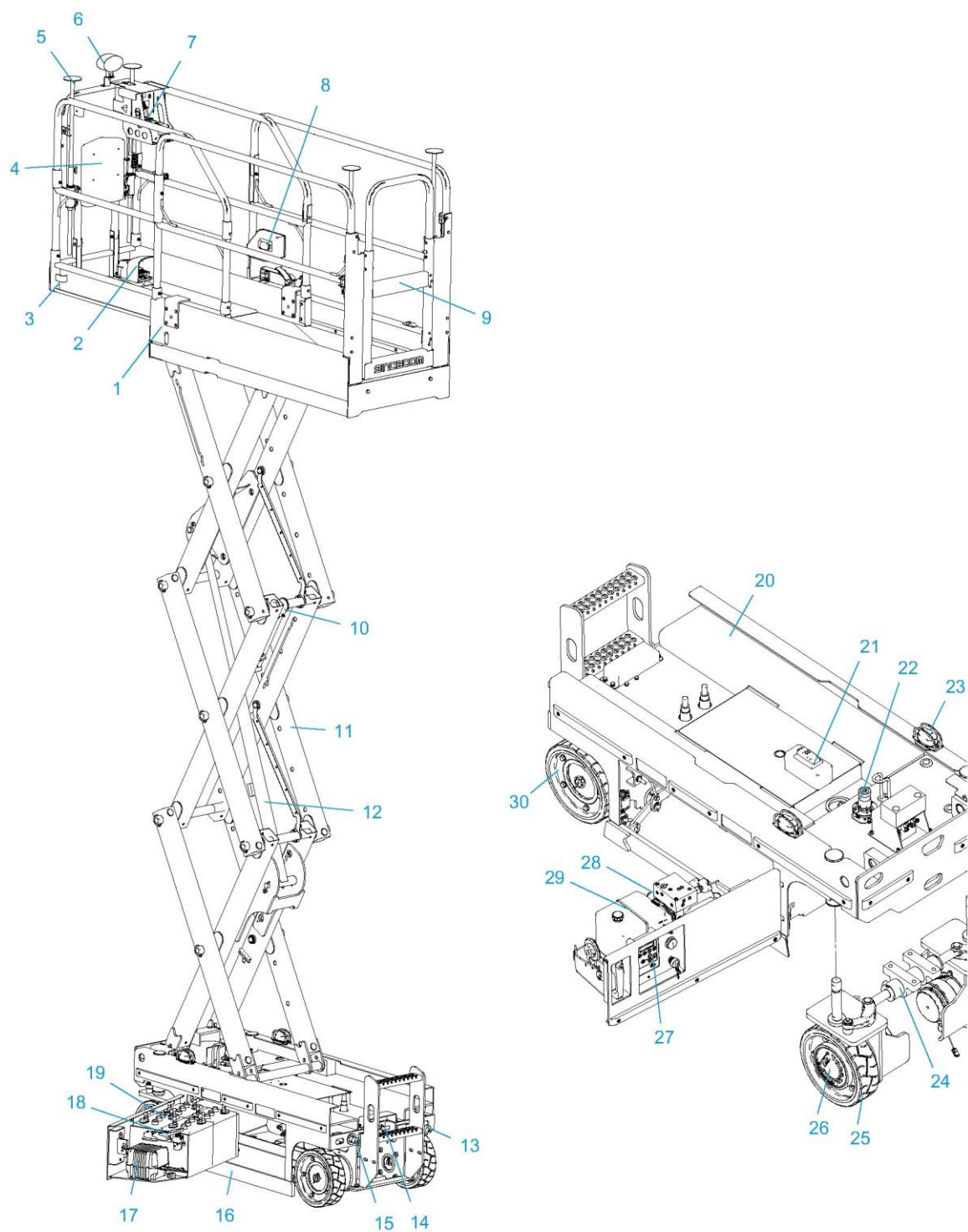
Tabel 1-4 Specificaties GTJZ0608ME (vervolg)

| AFMETINGEN                                          | GTJZ0608ME (METRISCH)                                                                                                                                                                                               | 1932ME (IMPERIAAL)                 |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Inhoud hydraulische tank                            | 6 l                                                                                                                                                                                                                 | 1,3 gal (imperiaal) / 1,6 gal (VS) |
| Capaciteit hydraulisch systeem (inclusief tank)     | 7 l                                                                                                                                                                                                                 | 1,5 gal (imperiaal) / 1,8 gal (VS) |
| Hydraulische systeemdruk                            | 21 MPa                                                                                                                                                                                                              | 3046 psi                           |
| Accuspecificatie (aantal × spanning, capaciteit)    | 4 × 6 V, 225 Ah                                                                                                                                                                                                     |                                    |
| Systeemspanning                                     | 24 VDC                                                                                                                                                                                                              |                                    |
| Stuurspanning                                       | 24 VDC                                                                                                                                                                                                              |                                    |
| OMGEVINGSEISEN                                      |                                                                                                                                                                                                                     |                                    |
| Max. toegestane windsnelheid (binnen/buiten)        | 0 m/s (binnen) / 12,5 m/s (buiten)                                                                                                                                                                                  | 0 mph (binnen) / 28 mph (buiten)   |
| Max. toegestane hoogte                              | 3000 m                                                                                                                                                                                                              | 9843 ft                            |
| Toegestane omgevingstemperatuur (loodzuuraccu)      | -10 °C tot 40 °C                                                                                                                                                                                                    | 14 °F tot 104 °F                   |
| Toegestane omgevingstemperatuur (lithiumaccu)       | -20 °C tot 40 °C                                                                                                                                                                                                    | -4 °F tot 104 °F                   |
| Max. toegestane relatieve omgevingsluchtvochtigheid | 90%                                                                                                                                                                                                                 |                                    |
| Opslagomstandigheden                                | Opslaan bij -20 °C tot 50 °C (-4 °F tot 122 °F) in een goed geventileerde omgeving met 90% relatieve luchtvochtigheid (20 °C [68 °F]) en uit de buurt van regen, zon, corrosieve gassen en ontvlambare explosieven. |                                    |
| GEWICHT                                             |                                                                                                                                                                                                                     |                                    |
| Gewicht (in onbelaste toestand) (binnen/buiten)     | 1575 kg                                                                                                                                                                                                             | 3473 lb                            |

- OPMERKING:**
- a) De werkhoogte voegt 2 m (6 ft 7 in) menselijke hoogte toe aan de hoogte van het platform.
  - b) In verschillende gebieden moet hydraulische olie, motorolie, koelvloeistof, brandstof en smering worden toegevoegd overeenkomstig de omgevingstemperatuur.
  - c) Bij koud weer zijn hulpapparaten nodig om de machines te starten.

**Deze pagina is opzettelijk blanco  
gelaten**

## 2 MACHINEONDERDELEN



Figuur 2-1

| Onderdeel                    | China | CE | CSA | ANSI | AS | Japan | Korea | Polen |
|------------------------------|-------|----|-----|------|----|-------|-------|-------|
| 1. Vast platform             |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 2. Voetschakelaar            |       |    |     |      |    | √     |       |       |
| 3. Uitgeschoven platform     |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 4. Opbergbak                 |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 5. Bovenhoofdse bescherming  |       |    |     |      |    |       | √     |       |
| 6. Werklamp                  |       |    |     |      |    |       |       | √     |
| 7. Platformbedieningskast    |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 8. Wisselstroomaansluiting   |       |    | √   |      |    |       |       | √     |
| 9. Platformtoegangspoort     |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 10. Veiligheidsarm           |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 11. Schaaronderdelen         |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 12. Hefcilinder              |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 13. Industriële stekker      |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 14. Nooddaalhandgreep        |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 15. Laadstekker              |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 16. Kuilbeschermingsplaat    |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 17. Acculader                |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 18. Accuhandgreep            |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 19. Accu                     |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 20. Chassis                  |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 21. RCBO                     |       |    | √   |      |    |       |       | √     |
| 22. Vlaksensor               |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 23. Zwaailicht               |       |    | √   |      |    |       | √     |       |
| 24. Stuurcilinder            |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 25. Stuurwiel                |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 26. Aandrijvingsreductor, DC |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 27. Grondcontroller          |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 28. Voeding                  |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 29. Hydraulische olietank    |       |    |     | √    |    |       |       |       |
| 30. Achterwiel               |       |    |     | √    |    |       |       |       |

# 3 VEILIGHEID

Zorg dat u de veiligheidsregels en -voorschriften van uw werkplek en overheid leest, begrijpt en naleeft.

Zorg voordat u de machine gebruikt dat u passende training heeft gekregen over veilige bediening van de machine en dat u de machine veilig kunt besturen en bedienen.

Begrijp dat u als gebruiker de verantwoordelijkheid en het recht heeft om de machine uit te schakelen in geval van een storing aan de machine of een andere noodsituatie op uw werkplek.

## OPMERKING

*Mensen die lijden aan hartkwalen, hoge bloeddruk, epilepsie en andere aandoeningen en mensen met hoogtevrees mogen deze machine nooit bedienen of gebruiken. Ook mensen die alcohol of drugs hebben gebruikt, of overmatige vermoeidheid of depressie ervaren, mogen deze machine niet bedienen of gebruiken.*

## OPMERKING

*Geeft een situatie aan die schade kan veroorzaken aan de motor, persoonlijke eigendommen en/of de omgeving of die ertoe kan leiden dat de machine onjuist functioneert*

**OPMERKING:** Geeft een procedure, praktijk of voorwaarde aan die moet worden gevolgd om de motor of het onderdeel op de beoogde manier te laten functioneren.

## ONGEVALLLEN MELDEN

In geval van een ongeval met de machine, meld het dan onmiddellijk, ook als er geen persoonlijk letsel of materiële schade optreedt bij het ongeval. Neem telefonisch contact op en geef alle benodigde informatie door. Als u de fabrikant niet binnen 48 uur op de hoogte stelt van het incident met de machine, dan kan de garantie van het product komen te vervallen.

## VEILIGHEIDSDEFINITIES



Dit veiligheidswaarschuwingssymbool wordt weergegeven bij de meeste veiligheidsmededelingen. Het betekent waarschuwing, let op, uw veiligheid is in het geding! Lees en houd u aan de mededeling die volgt op het veiligheidswaarschuwingssymbool.

## ⚠ GEVAAR

Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, tot overlijden of ernstig letsel zal leiden.

## ⚠ WAARSCHUWING

Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, tot overlijden of tot ernstig letsel kan leiden.

## ⚠ LET OP

Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, tot gering of matig letsel kan leiden.

## OPMERKING

*Controleer de machine en alle functies grondig na een ongeval en zorg dat u eerst de grondcontroller en vervolgens de platformcontroller test. Zorg dat de hefhoogte van de machine niet hoger is dan 3 m (9,8 ft) totdat alle beschadigingen zijn gerepareerd en alle controllers goed werken.*

## ELEKTROCUTIE-GEVAAR

**OPMERKING:** Deze machine is niet geïsoleerd en heeft geen beveiliging tegen elektrische schokken.

Alle gebruikers en managers moeten zich houden aan de nationale of lokale regelgeving betreffende de minimale veilige afstand van bovengrondse geleiders onder spanning. Bij gebrek aan dergelijke voorschriften moeten gebruikers en managers de minimale veiligheidsafstand in [Tabel 3-1](#), [pagina 3-2](#) aanhouden.



**WAARSCHUWING**



**GEVAAR OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN**



- Houd altijd een veilige afstand tot elektriciteitsleidingen en elektrische apparatuur in overeenstemming met de geldende overheidsvoorschriften en zie [Tabel 3-1, pagina 3-2](#).



- Denk aan beweging van het platform, het zwaaien of neerhangen van draden, pas op voor harde wind en windstoten en gebruik de machine niet bij bliksem of hevige regen.
- Als de machine in contact komt met onder spanning staande draden, blijf dan uit de buurt van de machine. Personeel op de grond of op het platform mag de machine niet aanraken of bedienen totdat de stroom is uitgeschakeld.
- Gebruik de machine niet als aarding bij las- en polijstwerkzaamheden.

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| Uitschuiven: alleen uitschuiving | 120 kg (265 lb) |
| <b>GTJZ0408ME &amp; 0608ME</b>   |                 |
| Inschuiven                       | 230 kg (507 lb) |
| Uitschuiven: alleen stationair   | 110 kg (242 lb) |
| Uitschuiven: alleen uitschuiving | 120 kg (265 lb) |

Tabel 3-1

| Spanning<br>(fase naar fase, kV) | Minimale veilige afstand<br>(m/ft) |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 0-50                             | 3,05 (10)                          |
| 50-200                           | 4,60 (15)                          |
| 200-350                          | 6,10 (20)                          |
| 350-500                          | 7,62 (25)                          |
| 500-750                          | 10,67 (35)                         |
| 750-1000                         | 13,725 (45)                        |

KANTELGEVAAR EN  
NOMINALE BELASTING

Maximaal nominaal draagvermogen van het platform:

Tabel 3-2

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| <b>GTJZ0408SE &amp; 0608SE</b> |                 |
| Inschuiven                     | 280 kg (617 lb) |
| Uitschuiven: alleen stationair | 160 kg (352 lb) |

## ⚠ WAARSCHUWING



### KANTELGEVAAR

- Personeel, apparatuur en materialen op het platform mogen het maximale laadvermogen niet overschrijden.
- Hef en schuif het platform alleen uit als de machine op een stevige, vlakke ondergrond staat.
- Gebruik het kantelalarm niet als vlakindicator. Het kantelalarm op het platform gaat alleen af als de machine ernstig gekanteld is. Als het kantelalarm afgaat:
  - Laat het platform zeer voorzichtig dalen. Breng de machine naar een stevige, vlakke ondergrond. Pas de vlak- of limietschakelaar niet aan.
- Rijd niet sneller dan 0,8 km/u (0,5 mph) als het platform is geheven.
- Als het platform is geheven, kan de machine niet op oneffen terrein, op instabiele oppervlakken of in andere gevaarlijke omstandigheden rijden.
- Gebruik de machine niet bij harde wind of windstoten en vergroot het oppervlak van het platform of de lading niet. Het vergroten van het oppervlak blootgesteld aan wind vermindert de stabiliteit van de machine.
- Wanneer de machine zich op een ruwe ondergrond bevindt, met grind of andere oneffenheden, of in de buurt van gaten en steile hellingen, wees dan voorzichtig en verlaag de snelheid.
- Als u op het platform staat, duw en trek dan niet aan voorwerpen erbuiten. De maximaal toegestane zijdelingse kracht is:
 

GTJZ0408SE: 400 N (lbf· ft) binnen

GTJZ0608SE: 400 N (lbf· ft) binnen

GTJZ0408ME: 400 N (90 lbf· ft) binnen / 200 N (45 lbf· ft) buiten

GTJZ0608ME: 400 N (90 lbf· ft) binnen / 200 N (45 lbf· ft) buiten

## ⚠ WAARSCHUWING

### KANTELGEVAAR

- Wijzig geen onderdelen van de machine die de veiligheid en stabiliteit kunnen beïnvloeden.
- Vervang belangrijke onderdelen die de stabiliteit van de machine beïnvloeden niet door onderdelen met een ander gewicht of andere specificaties.
- Wijzig of verander hoogwerkers niet zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant.
- Bevestig op het platform geen aanvullende middelen voor gereedschap of andere materialen aan de reling. Dit vergroot het gewicht van het platform, het oppervlak en de belasting.
- Plaats of bevestig geen overhangende lading op of aan onderdelen van de machine.
- Plaats geen ladders of steigers op het platform of onderdelen van de machine.
- Gebruik de machine niet op een mobiele of beweegbare ondergrond of op een voertuig. Controleer dat alle banden in goede staat zijn, dat de gleufmoeren zijn aangedraaid en dat de splitpenen compleet zijn.
- Gebruik geen accu die minder weegt dan de originele loodzuuraccu (28 kg [62 lb]) of lithiumaccu (120 kg [265 lb]). De accu levert niet alleen stroom, maar dient ook als tegengewicht. De accu is essentieel om de stabiliteit van de machine te waarborgen.
- Gebruik het platform niet om de machine of andere objecten voort te duwen.
- Laat het platform niet in aanraking komen met objecten in de buurt.
- Bind het platform niet met touw of andere bindmiddelen vast aan objecten in de buurt.
- Plaats geen ladingen buiten het platform.
- Gebruik de machine niet als de deuren in het chassis open zijn.
- Wanneer het platform vastzit of andere objecten in de omgeving de normale beweging ervan belemmeren, gebruik dan niet de platformcontroller om het platform te laten dalen.

### ⚠ WAARSCHUWING

#### KANTELGEVAAR

Als het platform wilt laten dalen met de grondcontroller, mag u deze pas gebruiken nadat al het personeel het platform heeft verlaten.

## GEVAAR VOOR DE WERKOMGEVING

### ⚠ WAARSCHUWING

#### GEVAREN VAN ONVEILIGE WERKPLEKKEN



- Gebruik de machine niet op oppervlakken, randen of kuilen die het gewicht van de machine niet kunnen dragen. Hef en schuif het platform alleen uit als de machine op een stevige, vlakke ondergrond staat.
- Gebruik het kantelalarm niet als horizontaalindicator. Het kantelalarm op het platform gaat alleen af als de machine ernstig gekanteld is.
- Als het kantelalarm afgaat tijdens het heffen van het platform, laat het platform dan zeer voorzichtig dalen. Pas de vlak- of limietschakelaar niet aan.
- De rijsnelheid mag niet hoger zijn dan 0,8 km/u (0,5 mph) wanneer het platform is geheven.
- Als de machine buiten kan worden gebruikt, mag deze nooit worden gebruikt bij harde wind of windstoten. Hef het platform niet wanneer de windsnelheid hoger is dan 12,5 m/s (28 mph). Als de windsnelheid hoger is dan 12,5 m/s (28 mph) nadat het platform is geheven, schuif het platform dan in en gebruik de machine verder niet.
- Rijd nooit op oneffen terrein of instabiele oppervlakken of in andere gevaarlijke omstandigheden wanneer het platform is geheven.
- Wanneer de machine is ingeschoven, wees dan voorzichtig en vertraag wanneer de machine rijdt op oneffen terrein, steenslag, instabiele of gladde oppervlakken, steile hellingen en in de buurt van grotopeningen.
- Rijd of hef de machine niet op hellingen, trappen of gewelfde oppervlakken die het maximale hellingsvermogen van de machine

Controleer voor of tijdens gebruik van de machine de mogelijke gevaren op de werkplek en let op beperkingen in de omgeving, waaronder ontvlambare en explosieve gassen/stoffen.

Tabel 3-3

| BEAUFORTGETAL | METER/SECONDE | KILOMETER/UUR | BESCHRIJVING  | TOESTAND OP DE GROND                                                                            |
|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0             | 0 - 0,2       | 0 - 1         | Stil          | Windstil. Rook stijgt recht omhoog.                                                             |
| 1             | 0,3 - 1,5     | 1 - 5         | Zeer zwak     | Windrichting goed af te leiden uit rookpluimen.                                                 |
| 2             | 1,6 - 3,3     | 6 - 11        | Zwak          | Wind merkbaar op blote huid. Bladeren ritselen.                                                 |
| 3             | 3,4 - 5,4     | 12 - 19       | Matig         | Bladeren en kleinere twijgen bewegen voortdurend.                                               |
| 4             | 5,5 - 7,9     | 20 - 28       | Matig         | Stof en los papier waaien op. Kleine takken beginnen te bewegen.                                |
| 5             | 8,0 - 10,7    | 29 - 38       | Vrij krachtig | Kleinere bomen wiegen.                                                                          |
| 6             | 10,8 - 13,8   | 30 - 49       | Krachtig      | Grote takken bewegen. Vlaggen wapperen bijna horizontaal. Gebruik van paraplu's wordt moeilijk. |
| 7             | 13,9 - 17,1   | 50 - 61       | Hard          | Hele bomen bewegen. Tegen de wind in lopen is lastig.                                           |
| 8             | 17,2 - 20,7   | 62 - 74       | Stormachtig   | Twijgen breken van bomen. Auto's wijken af op de weg.                                           |
| 9             | 20,8 - 24,4   | 75 - 88       | Storm         | Lichte schade aan gebouwen.                                                                     |

OPMERKING

Het maximale klimvermogen geldt voor machines met ingeschoven platform.

Maximale helling:

GTJZ0408SE & 0608SE: 25% (14°) GTJZ0408ME & 0608ME: 25% (14°)

Klimvermogen betekent de maximaal toegestane hellingshoek van de machine wanneer deze zich op vaste grond bevindt en het platform slechts één persoon draagt. Naarmate het gewicht van het platform van de machine toeneemt, neemt het klimvermogen van de machine af.

GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK

Gebruikers moeten minimaal de machine gebruiken en onderhouden zoals vermeld in deze handleiding en in de *Onderhoudshandleiding* en moeten daarnaast strengere industriële regelgeving en werkplekregels opvolgen. Gebruik de machine nooit onveilig.

## ⚠ WAARSCHUWING

### GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK



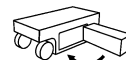
- Duw niet tegen objecten buiten het platform. De maximaal toegestane zijdelingse kracht is:
 

|             |                                                       |
|-------------|-------------------------------------------------------|
| GTJZ0408SE: | 400 N (lbf· ft) binnen                                |
| GTJZ0608SE: | 400 N (lbf· ft) binnen                                |
| GTJZ0408ME: | 400 N (90 lbf· ft) binnen / 200 N (45 lbf· ft) buiten |
| GTJZ0608ME: | 400 N (90 lbf· ft) binnen / 200 N (45 lbf· ft) buiten |
- Wijzig geen onderdelen van de machine die de veiligheid en stabiliteit kunnen beïnvloeden.
- Vervang belangrijke onderdelen die de stabiliteit van de machine beïnvloeden niet door onderdelen met een ander gewicht of andere specificaties.
- Wijzig of verander hoogwerkers niet zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant.
- Bevestig op het platform geen aanvullende middelen voor gereedschap of andere materialen aan de reling. Dit vergroot het gewicht van het platform, het oppervlak en de belasting.
- Plaats geen ladders of steigers op het platform of onderdelen van de machine.
- Gebruik de machine niet op een mobiele of beweegbare ondergrond of op een voertuig. Controleer dat alle banden in goede staat zijn, dat de gleufmoeren zijn aangedraaid en dat de splitpenen compleet zijn.
- Gebruik geen accu die minder weegt dan de originele loodzuuraccu (28 kg [62 lb]) of lithiumaccu (120 kg [265 lb]). De accu levert niet alleen stroom, maar dient ook als tegengewicht. De accu is essentieel om de stabiliteit van de machine te waarborgen.
- Plaats of bevestig geen hangende lading op of aan onderdelen van de machine.
- Gebruik de machine niet als kraan.



## ⚠ WAARSCHUWING

### GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK



- Gebruik het platform niet om de machine of andere objecten voort te duwen.
- Laat het platform niet in aanraking komen met objecten in de buurt.
- Laat het platform niet in aanraking komen met objecten in de buurt.
- Plaats geen ladingen buiten het platform.
- Wanneer het platform vastzit of andere objecten in de omgeving de normale beweging ervan belemmeren, gebruik dan niet de platformcontroller om het platform te laten dalen. Als het platform wilt laten dalen met de grondcontroller, mag u deze pas gebruiken nadat al het personeel het platform heeft verlaten.
- Gebruik de machine niet als de deuren in het chassis open zijn.
- Wanneer een of meer banden van de machine van de grond af zijn, moet u al het personeel evacueren voordat u probeert de machine te stabiliseren. Gebruik een kraan, vorkheftruck of ander geschikt middel om de machine te stabiliseren.

## VALGEVAAR

Gebruikers moeten minimaal de machine gebruiken en onderhouden zoals vermeld in deze handleiding en in de *Onderhoudshandleiding* en moeten daarnaast strengere industriële regelgeving en werkplekregels opvolgen.

## ⚠ WAARSCHUWING

### VALGEVAAR



- Alle personen op het platform moeten een harnas dragen of een veiligheidsuitrusting gebruiken in overeenstemming met de overheidsvoorschriften. Bevestig de lijn aan het ankerpunt op het platform. Bevestig nooit lijnen van meer dan één persoon aan één ankerpunt op het platform.
- Ga niet op de relingen zitten, staan of kruipen. Als u op het platform staat, blijf dan altijd op de platformvloer staan.
- Klim niet omlaag van het platform als het platform geheven is.
- Houd de platformvloer vrij van obstakels.
- Betreed en verlaat het platform niet, tenzij de machine volledig stilstaat.
- Sluit de toegangspoort van het platform voordat u de machine bedient.
- Bedien de machine niet als de leuningen niet goed geïnstalleerd zijn en de toegangdeur van het platform niet gesloten is.

## ⚠ WAARSCHUWING

### BOTSINGSGEVAAR



- Let op het gezichtsveld en de aanwezigheid van dode hoeken bij het verplaatsen of bedienen van de machine.
- Let op het uitgeschoven platform bij het verplaatsen van de machine.
- Controleer het werkgebied om obstakels op de grond en bovenhoofdse of andere mogelijke risico's te vermijden.
- Wees voorzichtig met het gebruik van de platformcontroller en de grondcontroller. De gekleurde richtingspijlen geven de rij-, hef- en stuurfunctie aan.
- Gebruikers moeten zich houden aan de regels de werkplek en de overheid met betrekking tot het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen (helmen, veiligheidsgordels, handschoenen, enz.).
- Plaats de machine op een vlakke ondergrond of in een veilige positie voordat u de remmen lost.
- Laat het platform alleen zakken als er zich geen mensen of obstakels in het gebied eronder bevinden.
- Beperk de rijsnelheid naar gelang de bodemomstandigheden, drukte, hellingen, de aanwezigheid en locatie van personeel en andere factoren die tot botsingen kunnen leiden.
- Gebruik de machine niet op een kraan of bovenloopinrichting, tenzij de kraanbediening is vergrendeld of voorzorgsmaatregelen zijn getroffen om een mogelijke botsing te voorkomen.
- Plaats uw handen en armen niet waar ze verbrijzeld of bekneld kunnen raken.
- Werk niet op of onder het platform of in de buurt van de schaararmen als de veiligheidshendel niet op zijn plaats zit.
- Gebruik gezond verstand en een goede planning bij het gebruik van de grondcontroller om de machine te bedienen. Houd de juiste afstand aan tussen de bediener, de machine en vaste objecten.

## BOTSINGSGEVAAR

Gebruikers moeten minimaal de machine gebruiken en onderhouden zoals vermeld in deze handleiding en in de *Onderhoudshandleiding* en moeten daarnaast strengere industriële regelgeving en werkplekregels opvolgen.

### ⚠ WAARSCHUWING

#### BOTSINGSGEVAAR

- Gebruik een machine nooit gevaarlijk of voor de lol.

## BEKNELLINGSGEVAAR

Er bestaat een potentieel beknellingsgevaar bij beweging van de machine. Houd lichaamsdelen en kleding altijd op veilige afstand van de machine tijdens gebruik.

### ⚠ WAARSCHUWING

#### BEKNELLINGSGEVAAR



- Plaats uw handen en armen niet waar ze verbrijzeld of bekneld kunnen raken.
- Werk niet op of onder het platform of in de buurt van de schaararmen als de veiligheidshendel niet op zijn plaats zit.
- Gebruik gezond verstand en een goede planning bij het gebruik van de grondcontroller om de machine te bedienen. Houd de juiste afstand aan tussen de bediener, de machine en vaste objecten.

## GEVAAR DOOR BESCHADIGDE MACHINE

### OPMERKING

*Om schade aan de machine te voorkomen, moet u alle bedienings- en onderhoudsvoorschriften in deze handleiding en de Onderhoudshandleiding in acht nemen.*

### ⚠ WAARSCHUWING

#### GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK



- Gebruik de machine niet als deze is beschadigd of niet in goede staat verkeert.
- Controleer en test alle functies van de machine grondig voorafgaand aan gebruik. Markeer en stop beschadigde of defecte machines onmiddellijk.
- Controleer of alle onderhoudswerkzaamheden zijn uitgevoerd in overeenstemming met deze handleiding en de desbetreffende *Onderhoudshandleiding*.
- Zorg dat alle labels op hun plaats zitten en leesbaar zijn.
- Zorg dat de *Bedieningshandleiding* en de *Onderhoudshandleiding* in goede staat zijn, eenvoudig te lezen zijn en in het opbergvak op het platform zijn opgeborgen.

## EXPLOSIE- EN BRANDGEVAAR

### ⚠ WAARSCHUWING

#### EXPLOSIE- EN BRANDGEVAAR



Gebruik de machine niet en laad de batterij niet op in gevaarlijke of potentieel ontvlambare of explosieve omgevingen.



## GEVAAR VOOR LICHAAMELIJK LETSEL

Neem altijd alle bedienings- en onderhoudsvoorschriften in deze handleiding en de Onderhoudshandleiding in acht.

### ⚠ WAARSCHUWING

#### GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK



Gebruik de machine niet in geval van gemorste of gelekte olie. Gemorste of gelekte hydraulische vloeistof kan de huid doordringen en verbranden.

**OPMERKING:** De gebruiker mag alleen onderhoud uitvoeren gedurende de inspectie voorafgaand aan gebruik. Houd tijdens gebruik de linker- en rechterdeur van het chassis gesloten en vergrendeld. Alleen opgeleid servicepersoneel mag de linker- en rechterdeur openen om de machine te repareren.

## ACCUGEVAAR

**⚠ WAARSCHUWING****BRAND- EN EXPLOSIEGEVAAR**

- Accu's bevatten zwavelzuur en produceren explosieve mengsels van waterstof en zuurstof. Houd apparaten die vonken of vlammen kunnen veroorzaken (waaronder sigaretten/rookmaterialen) uit de buurt van de accu om explosie te voorkomen.



- Raak de accupolen en kabelklemmen niet aan met gereedschap dat vonken kan veroorzaken.

**⚠ WAARSCHUWING****ACCUGEVAAR**

Draag altijd een veiligheidsbril en beschermende kleding als u met accu's werkt. Verwijder alle ringen, horloges en andere accessoires.

**⚠ WAARSCHUWING****GEVAAR VOOR CHEMISCHE BRANDWONDEN**

Vermijd morsen van accuzuur en contact met een onbeschermd huid. Schakel onmiddellijk medische hulp in als accuzuur in contact komt met de huid.

**⚠ WAARSCHUWING****ACCUGEVAAR**

- Gebruik geen acculader sterker dan 24 VDC om de accu op te laden. Sluit de lader alleen aan op een geaard driedraads AC-stopcontact. Controleer dat de lader in goede staat is voordat u deze gebruikt.
- Gebruik de juiste hoeveelheid personeel en de juiste hefmethoden bij het vervangen van de accu.

**OPMERKING**

Let er na het opladen van de accu op:

- Dat de aansluitingen van de accukabels vrij van corrosie zijn.
- Dat de accuhouder en kabel aansluitingen goed vast zitten.

Door poolbescherming en anticorrosieve afdichtingsmiddelen toe te voegen, wordt de corrosie van de accupolen en -kabels verminderd.

**DE ACCU OPLADEN**

- Stel de accu en lader niet bloot aan water of regen tijdens het opladen.
- Houd een opladende accu uit direct zonlicht.
- Laad de accu altijd op met de door de fabrikant geleverde lader.

**HANTEREN VAN DE ACCU**

- Alleen getraind personeel met toestemming van de werkplek mag een accu uit een machine halen.
- Forceer een accu nooit tijdens installatie of demontage. Laat een accu nooit vallen.
- Sluit de polen van de accu nooit kort met een draad.
- Als accuzuur wordt gemorst, gebruik dan een mengsel van water en bicarbonaat (zuiveringszout) om het zuur te neutraliseren.
- Bewaar accu's niet op vochtige plaatsen of in water.
- Controleer de draad dagelijks op beschadigingen. Vervang beschadigde onderdelen voorafgaand aan gebruik.

**VOORSCHRIFTEN VOOR LASSEN EN POLIJSTEN**

Lees voorafgaand aan lassen, slijpen en polijsten altijd eerst alle bedienings- en onderhoudsvoorschriften in deze handleiding en de *Onderhoudshandleiding* en zorg dat u ze begrijpt.

**⚠ WAARSCHUWING****LASGEVAREN**

- Volg de aanbevelingen van de fabrikant van het lasapparaat met betrekking tot het juiste gebruik van het lasapparaat.
- Lasdraden of -kabels mogen alleen worden aangesloten nadat de voeding is uitgeschakeld.
- Voer de laswerkzaamheden pas uit nadat de laskabel juist is aangesloten.
- Gebruik de machine niet als aarding bij laswerkzaamheden.
- Zorg altijd dat elektrische gereedschappen volledig op het werkplatform zijn geplaatst. Hang elektrische gereedschappen niet aan de reling van het werkplatform of het werkgebied buiten het werkplatform en laat elektrische gereedschappen niet aan hun snoer hangen.

Voorafgaand aan het uitvoeren van las-, slijp- en polijstwerkzaamheden moeten lassers toestemming vragen aan de verantwoordelijke afdeling op de werkplek.

## NA GEBRUIK VAN DE MACHINE

1. Kies een veilige parkeerplek op een stevige, vlakke ondergrond en vrij van obstakels. Vermijd gebieden met veel verkeer.
2. Laat het platform zakken.
3. Druk de noodstopknop op de platformcontroller in de UIT-positie
4. Zet de sleutelschakelaar in de UIT-positie en verwijder de sleutel om ongevoegd gebruik van de machine te voorkomen.
5. Blokkeer de wielen met de wielwiggen.
6. Laad de accu op.

**OPMERKING**

*Na gebruik van de machine moet de hoofdschakelaar worden uitgeschakeld.*

# 4 WERKPLEKINSPECTIE

## **WAARSCHUWING**



### **GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK**

**Volg de instructies en veiligheidsregels in deze handleiding op. Het niet opvolgen van de instructies en veiligheidsregels in deze handleiding kan tot ernstig of dodelijk letsel leiden.**

**Gebruik de machine niet tenzij u de regels voor veilig gebruik van de machine heeft geleerd en geoefend, zoals vermeld in deze handleiding.**

- **Zorg dat u de veiligheidsregels kent en begrijpt voordat u verder gaat met de volgende stap.**
- **Vermijd gevaarlijke situaties.**
- **Controleer de machine altijd voordat u deze gebruikt.**
- **Kies de juiste machine en persoonlijke beschermingsmiddelen (helmen, veiligheidsgordel, handschoenen, enz.) voor de taak.**
- **Voer altijd een inspectie voorafgaand aan gebruik uit.**
- **Voer altijd een functietest voorafgaand aan gebruik uit voordat u de machine gebruikt.**
- **Controleer de werkplek.**
- **Controleer de veiligheidsstickers/het typeplaatje op de machine.**
- **Gebruik de machine alleen volgens de instructies in deze handleiding en voor het beoogde doel.**

- Instabiele en zeer gladde oppervlakken
- Bovenhoofdse obstakels en hoogspanningsdraden
- Gevaarlijke locaties
- Grondoppervlak dat het gewicht van de machine en de lading niet kan ondersteunen
- Sterke wind en windstoten
- Handelingen door onbevoegd personeel
- Andere mogelijke onveilige omstandigheden

Tijdens de werkplekinspectie bepaalt de gebruiker of de werkplek geschikt is voor veilig gebruik van de machine. De operator moet de werkplekinspectie uitvoeren voordat deze de machine naar de werkplek verplaatst.

Veiligheid is de verantwoordelijkheid van de gebruiker. Onderdeel van veiligheid is het uitvoeren van een grondige werkplekinspectie. Gebruikers moeten de gevaren op de werkplek identificeren en vermijden bij het verplaatsen, installeren en bedienen van de machine.

De volgende zaken vormen een gevaar op de werkplek:

- Steile heuvels en grotten
- Uitsteeksels, obstakels en puin op de grond
- Bodemhellingen

Deze pagina is opzettelijk blanco gelaten

# 5 INSPECTIE VOORAFGAAND AAN GEBRUIK

## WAARSCHUWING

### GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK



Volg de instructies en veiligheidsregels in deze handleiding op. Het niet opvolgen van de instructies en veiligheidsregels in deze handleiding kan tot ernstig of dodelijk letsel leiden.

Gebruik de machine niet tenzij u de regels voor veilig gebruik van de machine heeft geleerd en geoefend, zoals vermeld in deze handleiding.

- Zorg dat u de veiligheidsregels kent en begrijpt voordat u verder gaat met de volgende stap.
- Vermijd gevaarlijke situaties.
- Controleer de machine altijd voordat u deze gebruikt.
- Kies de juiste machine en persoonlijke beschermingsmiddelen (helmen, veiligheidsgordel, handschoenen, enz.) voor de taak.
- Voer altijd een inspectie voorafgaand aan gebruik uit.
- Voer altijd een functietest voorafgaand aan gebruik uit voordat u de machine gebruikt.
- Controleer de werkplek.
- Controleer de veiligheidsstickers/het typeplaatje op de machine.
- Gebruik de machine alleen volgens de instructies in deze handleiding en voor het beoogde doel.

- De inspectie voorafgaand aan gebruik helpt de gebruiker ook om te bepalen of de machine routineonderhoud nodig heeft.
- Zie de lijst van machineonderdelen in [2 Machineonderdelen, pagina 2-1](#). Controleer de machine op gewijzigde, beschadigde, losse of ontbrekende onderdelen.
- Gebruik nooit een machine met beschadigde of gewijzigde onderdelen. Markeer de machine en stop met het gebruik ervan als u schade of wijzigingen ontdekt.
- Alleen gekwalificeerde onderhoudstechnici mogen de machine repareren volgens de voorschriften van de fabrikant. Na onderhoud moet de gebruiker nog een inspectie voorafgaand aan gebruik uitvoeren alvorens een functietest voorafgaand aan gebruik uit te voeren.
- Gekwalificeerde onderhoudstechnici moeten regelmatig onderhoudsinspecties uitvoeren volgens de eisen in de *Onderhoudshandleiding* van de fabrikant.

## WAARSCHUWING

### KANTELGEVAAR



Wijzig of verander de hoogwerker niet zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Als er aanvullende apparatuur op het platform of de reling wordt geïnstalleerd voor het opbergen van gereedschap of andere materialen, zal dit het gewicht en het oppervlak van het platform vergroten of de belasting verhogen.

## TIPS VOOR HET UITVOEREN VAN EEN INSPECTIE VOORAFGAAND AAN GEBRUIK

- De gebruiker is verantwoordelijk voor het uitvoeren van de inspectie voorafgaand aan gebruik en routineonderhoud zoals vermeld in deze handleiding.
- Voorafgaand aan elke ploegenwissel moet de gebruiker een inspectie voorafgaand aan gebruik uitvoeren om na te gaan of de machine duidelijke problemen heeft voordat de gebruiker een functietest voorafgaand aan gebruik uitvoert.

## INSPECTIE VOORAFGAAND AAN

Controleer voordat de machine wordt gestart of deze aan de volgende eisen voldoet:

- Controleer dat de *Bedieningshandleiding* en de *Onderhoudshandleiding* in goede staat en leesbaar zijn en in het opbergvak op het platform zijn opgeborgen.
- Controleer dat alle labels op hun plaats zitten en leesbaar zijn.
- Controleer op lekkage van hydraulische olie. Controleer het hydraulische oliepeil. Voeg indien nodig olie toe. Zie [Hydraulisch oliepeil inspecteren, pagina 5-2](#).

- Controleer de accu op lekkage en het juiste vloeistofpeil. Voeg indien nodig gedestilleerd water toe. Zie [Accu inspecteren, pagina 5-2](#).
- Controleer of de gebruikte beveiligingsinrichting past bij het soort werk dat wordt uitgevoerd en of deze voldoet aan de relevante technische normen.

ONDERDELEN INSPECTEREN

Controleer de machine op beschadigde, onjuist geïnstalleerde, losse of ontbrekende onderdelen en onbevoegde wijzigingen:

- Elektrische onderdelen, bedrading en kabels
- Hydraulische aandrijfeenheid, brandstoftank, aansluiting, slang, hydraulische cilinder en ventielblok
- Accu en aansluiting
- Rijmotor en rem
- Wielen
- Veiligheidsarm
- Limietschakelaar en claxon
- Alarm- en indicatorlampen
- Moeren, bouten en andere bevestigingsmiddelen
- Platformtoegangspoort
- Kuilbeveiligingsinrichting
- Platform in uitgeschoven staat
- Schaararm (draaibaar) en bevestiging
- Platformjoystick

GEHELE MACHINE INSPECTEREN

Inspecteer de gehele machine op beschadigingen:

- Scheuren in lasverbindingen of constructiedelen
- Deuken of andere beschadigingen
- Ernstige roest, corrosie of oxidatie
- Ontbrekende of losse constructiedelen en belangrijke onderdelen, waaronder bevestigingsmiddelen en pennen voor een juiste positionering en vastheid
- Het vermogen van het uitschuifbare platform om de zijreling van het platform te ondersteunen en de juiste installatie van de veiligheidsspen met staalkabel

HYDRAULISCH OLIEPEIL INSPECTEREN

Het juiste hydraulische oliepeil handhaven is essentieel voor het functioneren van de machine. Door een onjuist hydraulisch oliepeil raken de hydraulische onderdelen van de machine beschadigd. Het inspecteren van het hydraulische oliepeil als onderdeel van een dagelijkse inspectie van de machine kan potentiële problemen in het hydraulische systeem aan het licht brengen.

Voer de volgende procedures uit met ingeschoven platform:

- Open de rechter deur en controleer de zijkant van de hydraulische olietank. Het hydraulische oliepeil moet binnen de markeringen “max” en “min” in het oliereservoir zijn.
- Voeg indien nodig hydraulische olie toe. Vul de tank nooit te ver.

Tabel 5-1

| KLANTENEISEN                                                                                                                                                                          | MARKERING HYDRAULISCHE OLIE                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Gebied met normale temperaturen 0 °C tot 40 °C (32 °F tot 104 °F)                                                                                                                     | L-HM46                                              |
| Koud gebied -25 °C tot 25 °C (-13 °F tot 77 °F)                                                                                                                                       | L-HV32                                              |
| Gebied met temperaturen hoger dan 40 °C (104 °F)                                                                                                                                      | L-HM68                                              |
| Extreem koud gebied lager dan -30 °C (-22 °F)                                                                                                                                         | Speciale programma's moeten worden geïdentificeerd. |
| <b>OPMERKING:</b> De fabrikant kan verschillende hydraulische oliën (op basis van uw wensen) aan de machine toevoegen voordat deze de fabriek verlaat. Meng hydraulische oliën nooit. |                                                     |

ACCU INSPECTEREN

De toestand van de batterij is van invloed op de prestaties van de machine. Een onjuist peil van het accu-elektrolyt of een beschadigde kabel en bedrading kunnen accuonderdelen beschadigen en gevaarlijke omstandigheden veroorzaken.

OPMERKING

*Draag nadat de accu volledig is opgeladen beschermende handschoenen voor inspectie.*

- Controleer het zuurpeil van de loodzuuraccu. Vul indien nodig gedestilleerde water bij via een vulleiding boven de loodzuuraccu. Voeg slechts voldoende gedestilleerd water toe om de plaat te bedekken. Vul de buis nooit te veel aan het einde van de laadcycli.

- Controleer dat de aansluiting van de accukabel niet is gecorrodeerd.
- Controleer accu stevig op zijn plaats zit en dat de kabels stevig zijn bevestigd.

|  <b>WAARSCHUWING</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p><b>GEVAAR VOOR LICHAMELIJK LETSEL</b></p> <p><b>Loodzuuraccu's en onderhoudsvrije loodzuuraccu's bevatten zuur. Vermijd het overlopen van of contact met het zuur in loodzuuraccu's en onderhoudsvrije loodzuuraccu's.</b></p> <p><b>Als accuzuur wordt gemorst, gebruik dan een mengsel van water en bicarbonaat (zuiveringszout) om het zuur te neutraliseren.</b></p> |

**OPMERKING:** Voeg kabelbeschermers en antiseptische afdichtmiddelen toe om corrosie van de accupolen en -kabels te helpen voorkomen.

**Deze pagina is opzettelijk blanco gelaten**

# 6

## FUNCTIETEST VOORAFGAAND AAN GEBRUIK

### ⚠ WAARSCHUWING

#### GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK



Volg de instructies en veiligheidsregels in deze handleiding op. Het niet opvolgen van de instructies en veiligheidsregels in deze handleiding kan tot ernstig of dodelijk letsel leiden.

Gebruik de machine niet tenzij u de regels voor veilig gebruik van de machine heeft geleerd en geoefend, zoals vermeld in deze handleiding.

- Zorg dat u de veiligheidsregels kent en begrijpt voordat u verder gaat met de volgende stap.
- Vermijd gevaarlijke situaties.
- Controleer de machine altijd voordat u deze gebruikt.
- Kies de juiste machine en persoonlijke beschermingsmiddelen (helmen, veiligheidsgordel, handschoenen, enz.) voor de taak.
- Voer altijd een inspectie voorafgaand aan gebruik uit.
- Voer altijd een functietest voorafgaand aan gebruik uit voordat u de machine gebruikt.
- Controleer de werkplek.
- Controleer de veiligheidsstickers/het typeplaatje op de machine.
- Gebruik de machine alleen volgens de instructies in deze handleiding en voor het beoogde doel.

Het uitvoeren van een functietest voorafgaand aan gebruik helpt u om potentiële problemen te ontdekken voordat u de machine gaat gebruiken. De gebruiker moet alle machinefuncties testen volgens de instructies in deze handleiding.

Gebruik een machine met problemen of storingen niet. Markeer de machine en gebruik deze niet als u problemen ontdekt. Alleen gekwalificeerde onderhoudstechnici mogen de machine repareren volgens de voorschriften van de fabrikant.

Na onderhoud moet de gebruiker nog een inspectie voorafgaand aan gebruik uitvoeren alvorens een functietest voorafgaand aan gebruik uit te voeren.

### VOORBEREIDEN OP EEN FUNCTIETEST VOORAFGAAND AAN GEBRUIK

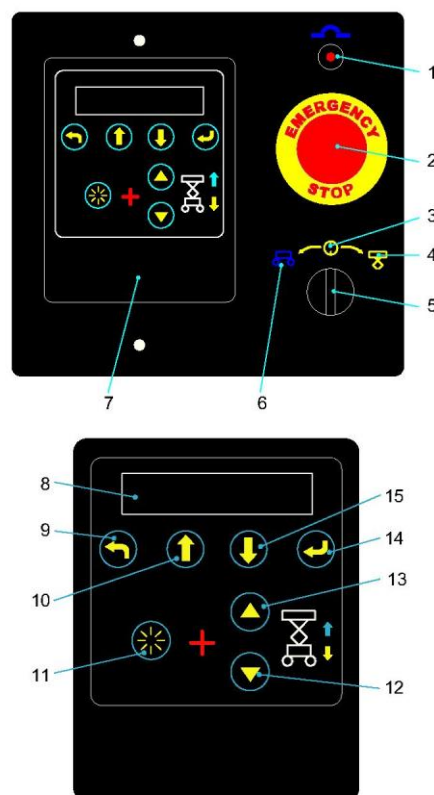
Voordat u begint met een functietest voorafgaand aan gebruik:

1. Selecteer een testgebied met een stevige, vlakke ondergrond.
2. Zorg dat het testgebied vrij is van obstakels.
3. Sluit de accu aan op de machine als deze nog niet is aangesloten.

### DE GRONDCONTROLLER TESTEN

#### OPMERKING

*Test alle functies van de grondcontroller in één cyclus.*



Figuur 6-1

1. VERZEKERING

2. Noodstopknop

3. UIT-positie

4. Platformbedieningspositie

5. Sleutelschakelaar

6. Grondbedieningspositie

7. Controller

8. Scherm
9. Backspace-toets

10. Pagina-omhoogtoets

11. Inschakeltoets

12. Daaltoets

13. Heftoets

14. Enter-toets

15. Pagina-omlaagtoets

WERKING VAN DE GRONDCONTROLLER TESTEN



1. Trek de noodstopknop op de grond- en platformcontroller uit in de AAN-positie.

2. Draai de sleutelschakelaar naar de grondbedieningspositie.

3. Controleer dat de relevante indicator oplicht en geen foutmelding weergeeft.

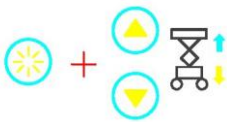
WERKING VAN DE NOODSTOP TESTEN



1. Zet de noodstopknop op de grondcontroller in de UIT-positie door erop te drukken. Controleer dat alle functies worden uitgeschakeld.

2. Trek de noodstopknop uit naar de AAN-positie.

DE HEF- EN DAALFUNCTIE TESTEN



1. Houd de inschakel- en de heftoets tegelijkertijd ingedrukt om de heffunctie te starten. Controleer dat het platform wordt geheven.

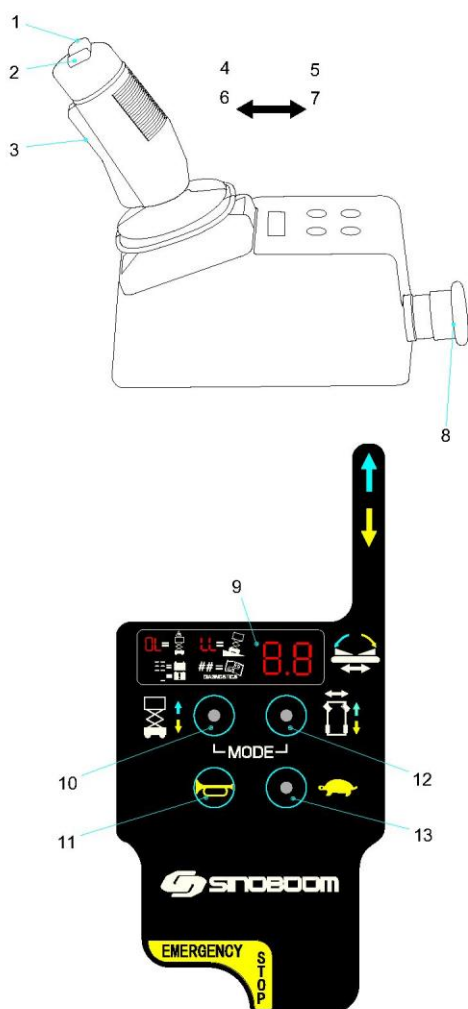
2. Laat de inschakel- of heftoets los en controleer dat het platform stopt met heffen.

3. Houd de inschakel- en daaltoets tegelijkertijd ingedrukt om de daalfunctie te starten. Het platform moet zakken en het alarm moet afgaan.

DE PLATFORMCONTROLLER TESTEN

OPMERKING

Test alle functies van de platformcontroller in één cyclus.



**Figuur 6-2**

- |                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| 1. Rechts         | 8. Noodstopknop        |
| 2. Links          | 9. Scherm              |
| 3. Inschakeltoets | 10. Heffen/dalen       |
| 4. Heffen         | 11. Claxon             |
| 5. Dalen          | 12. Rijden en sturen   |
| 6. Vooruit        | 13. Hoge/lage snelheid |
| 7. Achteruit      |                        |

### DE PLATFORMCONTROLLER TESTEN



1. Trek de noodstopknop op de grond- en platformcontroller uit in de AAN-positie.
2. Draai de sleutelschakelaar op de grondcontroller naar de platformbedieningspositie.

### WERKING VAN DE NOODSTOP TESTEN



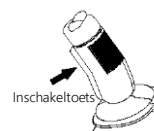
1. Zet de noodstopknop op het platform in de UIT-positie door erop te drukken. Controleer dat alle functies worden uitgeschakeld.
2. Trek de noodstopknop uit naar de AAN-positie.

### DE CLAXON TESTEN



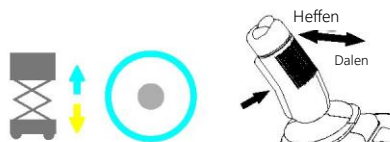
Druk op de claxonknop. De claxon moet klinken.

### WERKING VAN DE INSCHAKELTOETS TESTEN



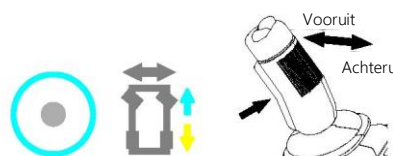
Druk niet op de inschakeltoets op de bedieningshendel. Duw de bedieningshendel voor- en achteruit. Controleer dat alle rij- en heffuncties stoppen met werken.

## DE HEF- EN DAALFUNCTIE TESTEN



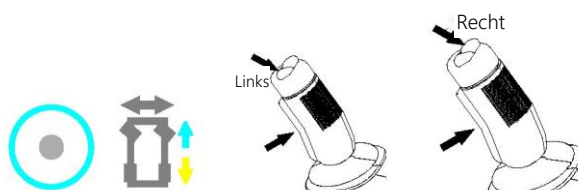
1. Druk op de hef-/daalknop. De knop moet oplichten.
2. Houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk de bedieningshendel naar voren om de heffunctie te activeren. Het platform moet omhoog gaan en de kuilbeveiliging moet uitschuiven.
3. Laat de bedieningshendel los. Controleer dat het platform stopt met heffen.
4. Houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk de bedieningshendel naar achteren om de daalfunctie te activeren. Controleer dat het platform daalt en dat het

## DE RIJ- EN REMFUNCTIE TESTEN



1. Druk op de rij- en stuurknop. De knop moet oplichten.
2. Houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk deze langzaam naar voren totdat de machine vooruit begint te rijden en breng de hendel vervolgens terug naar de middenpositie. Controleer dat de machine vooruit rijdt en vervolgens stopt.
3. Houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk deze langzaam naar achteren totdat de machine achteruit begint te rijden en breng de hendel vervolgens terug naar de middenpositie. Controleer dat de machine

## DE STUURFUNCTIE TESTEN



1. Druk op de rij- en stuurknop. De knop moet oplichten.
2. Houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk op de knop naar links. Controleer dat de machine naar links gaat.
3. Houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk op de knop naar rechts. Controleer dat de machine naar rechts gaat.

### OPMERKING

*De rem moet elke helling aankunnen en de moet de machine kunnen stoppen.*

## DE RIJSNELHEID TESTEN

1. Trek de noodstopknop op de grond- en platformcontroller uit in de AAN-positie.
2. Draai de sleutelschakelaar op de grondcontroller naar de platformbedieningspositie.
3. Druk op de hef-/daalknop. De knop moet oplichten.
4. Houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk de bedieningshendel naar voren om de heffunctie te activeren. Controleer dat het platform ongeveer 2 m (6,6 ft) omhoog gaat. Controleer dat de kuilbeveiliging (een onder de linkerzijde en een onder de rechterzijde van het chassis) wordt uitgeschoven.
5. Druk op de rij- en stuurknop, houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk de bedieningshendel voorzichtig naar voren in de volledige rijpositie. Controleer dat de machine er niet minder dan 45 seconden over doet om 10 m (32,8 ft) af te leggen.

### OPMERKING

*Als de machine er minder dan 45 seconden over doet om 10m (32,8 ft) af te leggen, stop dan de machine en bepaal de oorzaak.*

- Druk op de hef-/daalknop. Houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk de bedieningshendel naar achteren om de daalfunctie te activeren.
- Druk op de rij - en stuurknop en vervolgens op de knop “Hoge/lage snelheid”. De langzame modus is geactiveerd wanneer het lampje van de lagesnelheidsknop oplicht.
- Houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk de bedieningshendel naar voren in de volledige rijpositie. Controleer dat de machine er niet minder dan 18 seconden over doet om 10 m

OPMERKING

Als de machine er minder dan 18 seconden over doet om 10m (32,8 ft) af te leggen, stop dan de machine en bepaal de oorzaak.

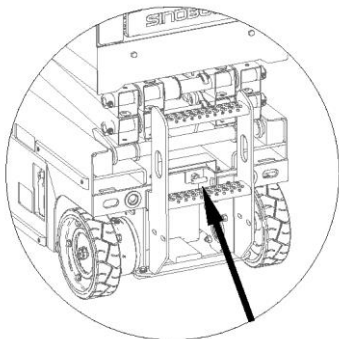
- Druk op de knop “Hoge/lage snelheid”. Het lampje van de lagesnelheidsknop gaat uit.
- Houd de inschakeltoets op de bedieningshendel ingedrukt en druk de bedieningshendel naar voren in de volledige rijpositie. Controleer dat de machine er niet minder dan 9 seconden over doet om 10 m (32,8 ft) af te leggen.

OPMERKING

Als de machine er minder dan 9 seconden over doet om 10 m (32,8 ft) af te leggen, stop dan de machine en bepaal de oorzaak.

DE NOODDAALFUNCTIE TESTEN

- Trek de noodstopknop op de grond- en platformcontroller uit in de AAN-positie.
- Draai de sleutelschakelaar op de grondcontroller naar de grondbedieningspositie.
- Zet de hef-/daalschakelaar op de grondcontroller omhoog en zet het platform in de hoogste stand.
- Trek de nooddaalhendel achter het chassis uit.



Figuur 6-3

- Het platform daalt naar de laagste positie.

Werking van de kantelbeveiliging testen

OPMERKING

Voer deze stap uit met de platformcontroller terwijl u op de grond staat. Ga niet op het platform staan tijdens het testen van deze functie.

Gebruik de veiligheidsarm om het onderste deel van de schaarm te bedienen; anders kan ernstig persoonlijk letsel het gevolg zijn.

- Hef het platform omhoog, open de veiligheidsarm en controleer dat de veiligheidsarm functioneert.
- Zet de vlakschakelaar om tot meer dan 1,5 graden in de links-rechtsrichting. Controleer dat de machine een alarm laat klinken.
- Zet de vlakschakelaar om tot meer dan 3 graden in de voor-achterraichting. Controleer dat de machine een alarm laat klinken.
- Laat het platform volledig zakken.
- Plaats de twee houten planken onder de twee wielen aan de linker- of rechterzijde van de machine en rijd de machine vervolgens op de twee planken. De afmetingen van de houten planken moeten als volgt zijn (L × B × H):

|             |                                                   |
|-------------|---------------------------------------------------|
| GTJZ0408SE: | 50 mm × 100 mm × 18 mm<br>(2 in × 4 in × 0,7 in)  |
| GTJZ0608SE: | 50 mm × 100 mm × 18 mm<br>(2 in × 4 in × 0,7 in)  |
| GTJZ0408ME: | 50 mm × 100 mm × 20 mm<br>(2 in × 4 in × 0,79 in) |
| GTJZ0608ME: | 50 mm × 100 mm × 20 mm<br>(2 in × 4 in × 0,79 in) |

- Schakel de rijfunctie van de machine naar de heffunctie en druk vervolgens tegen de hendel om het platform ongeveer 2 m (6,6 ft) te heffen. Controleer dat het platform stopt met bewegen en dat het kantelalarm klinkt. Controleer dat de platform- en grondcontroller de letters “LL” weergeven.
- Laat het platform volledig zakken. Schakel de heffunctie van de machine naar de rijfunctie. Rijd de machine van de planken af en verwijder deze.
- Plaats de twee houten planken onder de twee wielen aan de voor- of achterzijde van de machine en rijd de machine vervolgens op de twee planken.

De afmetingen van de houten planken moeten als volgt zijn (L × B × H):

|             |                                                  |
|-------------|--------------------------------------------------|
| GTJZ0408SE: | 50 mm × 100 mm × 70 mm<br>(2 in × 4 in × 2,8 in) |
| GTJZ0608SE: | 50 mm × 100 mm × 70 mm<br>(2 in × 4 in × 2,8 in) |
| GTJZ0408ME: | 50 mm × 100 mm × 70 mm<br>(2 in × 4 in × 2,8 in) |
| GTJZ0608ME: | 50 mm × 100 mm × 70 mm<br>(2 in × 4 in × 2,8 in) |

- 9. Schakel de rijfunctie van de machine naar de heffunctie en druk vervolgens tegen de hendel om het platform ongeveer 2 m (6,6 ft) te heffen. Controleer dat het platform stopt met bewegen en dat het kantelalarm klinkt. Controleer dat de platform- en grondcontroller de letters “LL” weergeven.
- 10. Laat het platform volledig zakken. Schakel de heffunctie van de machine naar de rijfunctie. Rijd de machine van de planken af en verwijder deze.

- 1. Test de kuilbeveiliging. Controleer dat de kuilbeveiliging automatisch wordt geactiveerd wanneer het platform op het niveau van de vork komt en de drukhendel van de kuilbeveiliging loslaat.
- 2. Duw hard tegen de linker/rechter kuilbeveiligingskap. Controleer dat de kuilbeveiligingskap niet omhoog kan worden geklapt.
- 3. Laat het platform zakken. Controleer dat de kuilbeveiligingskap zich automatisch herstelt.
- 4. Plaats een houten plank onder de kuilbeveiliging en hef het platform. De afmetingen van de houten plank moeten als volgt zijn (L × B × H): 50 mm × 100 mm × 50 mm (2 in × 4 in × 2 in). Wanneer het platform op het niveau van de vork komt en de hendel van de kuilbeveiliging loslaat, gaat het alarm af en geven de platform- en grondcontroller het nummer “18” weer. De machine kan niet heffen en rijden.
- 5. Laat het platform volledig zakken en verwijder de plank.

WEEGSYSTEEM  
TESTEN (OPTIONEEL)

- 1. Voordat u deze test uitvoert, moet u het platform tweemaal volledig heffen en laten zakken om te zorgen voor een normale smering van de schuif en de rail.
- 2. Laat het platform zakken tot de minimale hoogte. Voeg met de schaararm volledig ingeschoven geleidelijk een lading toe aan het platform.

DE KUILBEVEILIGING  
TESTEN

OPMERKING

Wanneer het platform wordt geheven, moet de kuilbeveiliging automatisch worden geactiveerd. De kuilbeveiliging activeert twee limietschakelaars om te helpen de beweging van de machine te beperken. Wanneer het platform op het niveau van de vork komt en de drukhendel van de kuilbeveiliging loslaat, wordt de kuilbeveiliging geactiveerd. Als de kuilbeveiliging niet wordt geactiveerd, gaat het alarm af en kan de machine niet heffen en rijden.

Tabel 6-1

| Modellen   | Testresultaten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GTJZ0408SE | Als het gewicht niet hoger is dan 280 kg (617 lb), controleer dan dat het platform naar de hoogste positie kan worden geheven.<br><br>Als de platformbelasting groter dan of gelijk aan 335 kg (739 lb) is en de de hefhoogte van het platform groter is dan 1 m (3,3 ft) of 10% van de hoogte die kan worden geheven (gebruik het grotere getal), gebeuren er meerdere dingen. Het lampje van de overbelastingsindicator licht op, er klinkt een alarm en het werkplatform kan niet bewegen. Nadat u het overtollige gewicht heeft verwijderd, kan het werkplatform weer bewegen. |
| GTJZ0608SE | Als het gewicht niet hoger is dan 230 kg (507 lb), controleer dan dat het platform naar de hoogste positie kan worden geheven.<br><br>Als de platformbelasting groter dan of gelijk aan 275 kg (606 lb) is en de de hefhoogte van het platform groter is dan 1 m (3,3 ft) of 10% van de hoogte die kan worden geheven (gebruik het grotere getal), gebeuren er meerdere dingen.                                                                                                                                                                                                    |

| Modellen          | Testresultaten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | Het lampje van de overbelastingsindicator licht op, er klinkt een alarm en het werkplatform kan niet bewegen. Nadat u het overtollige gewicht heeft verwijderd, kan het werkplatform weer bewegen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>GTJZ0408ME</b> | <p>Als het gewicht niet hoger is dan 280 kg (617 lb), controleer dan dat het platform naar de hoogste positie kan worden geheven.</p> <p>Als de platformbelasting groter dan of gelijk aan 335 kg (739 lb) is en de de hefhoogte van het platform groter is dan 1 m (3,3 ft) of 10% van de hoogte die kan worden geheven (gebruik het grotere getal), gebeuren er meerdere dingen. Het lampje van de overbelastingsindicator licht op, er klinkt een alarm en het werkplatform kan niet bewegen. Nadat u het overtollige gewicht heeft verwijderd, kan het werkplatform weer bewegen.</p> |
| <b>GTJZ0608ME</b> | <p>Als het gewicht niet hoger is dan 230 kg (507 lb), controleer dan dat het platform naar de hoogste positie kan worden geheven.</p> <p>Als de platformbelasting groter dan of gelijk aan 275 kg (606 lb) is en de de hefhoogte van het platform groter is dan 1 m (3,3 ft) of 10% van de hoogte die kan worden geheven (gebruik het grotere getal), gebeuren er meerdere dingen. Het lampje van de overbelastingsindicator licht op, er klinkt een alarm en het werkplatform kan niet bewegen. Nadat u het overtollige gewicht heeft verwijderd, kan het werkplatform weer bewegen.</p> |

**Deze pagina is opzettelijk blanco  
gelaten**

# 7 BEDIENING VAN DE MACHINE

## WAARSCHUWING

### GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK



Volg de instructies en veiligheidsregels in deze handleiding op. Het niet opvolgen van de instructies en veiligheidsregels in deze handleiding kan tot ernstig of dodelijk letsel leiden.

Gebruik de machine niet tenzij u de regels voor veilig gebruik van de machine heeft geleerd en geoefend, zoals vermeld in deze handleiding.

- Zorg dat u de veiligheidsregels kent en begrijpt voordat u verder gaat met de volgende stap.
- Vermijd gevaarlijke situaties.
- Controleer de machine altijd voordat u deze gebruikt.
- Kies de juiste machine en persoonlijke beschermingsmiddelen (helmen, veiligheidsgordel, handschoenen, enz.) voor de taak.
- Voer altijd een inspectie voorafgaand aan gebruik uit.
- Voer altijd een functietest voorafgaand aan gebruik uit voordat u de machine gebruikt.
- Controleer de werkplek.
- Controleer de veiligheidsstickers/het typeplaatje op de machine.
- Gebruik de machine alleen volgens de instructies in deze handleiding en voor het beoogde doel.

In dit hoofdstuk vindt u specifieke instructies voor alle aspecten van de bediening van de machine. De gebruiker is verantwoordelijk voor het naleven van alle veiligheidsregels en -instructies in deze handleiding.

Gebruik deze machine om mensen en gereedschap naar de werkplek te transporteren. Het is onveilig en gevaarlijk om deze machine te gebruiken voor andere doeleinden dan die in deze handleiding zijn vermeld.

Alleen opgeleid en bevoegd personeel mag de machine bedienen. Als meerdere gebruikers dezelfde machine gebruiken op verschillende tijdstippen van dezelfde ploeg, moeten ze allemaal gekwalificeerd zijn en alle veiligheidsregels en -instructies in deze *Bedieningshandleiding* opvolgen.

Elke nieuwe gebruiker moet de inspectie voorafgaand aan gebruik, functietest voorafgaand aan gebruik en werkplekinspectie uitvoeren voordat deze de machine gebruikt.

## GEBRUIK VAN DE NOODSTOPFUNCTIE

1. Zet de noodstopknop op de grond- of platformcontroller in de UIT-positie. Alle functies stoppen.
2. Deze machine heeft een uitschakelknop op het chassis. Zet de knop in de UIT-positie. Het systeem wordt uitgeschakeld en alle functies stoppen.
3. Om de werking te herstellen, zet u de noodstopknop en de uitschakelknop in de AAN-positie.

## OPMERKING

*Als de platformcontroller het nummer "02" aangeeft, druk dan onmiddellijk op de noodstopknop*

## GEBRUIK VAN DE NOODDAALFUNCTIE

Trek de nooddaalhendel uit om de nooddaalfunctie van de machine te activeren.

Zie [De nooddaalfunctie testen, pagina 6-5](#) voor de positie van de nooddaalhendel.

## GEBRUIK VAN DE NOODSLEEPFUNCTIE

## WAARSCHUWING

### BEKNELLINGSGEVAAR

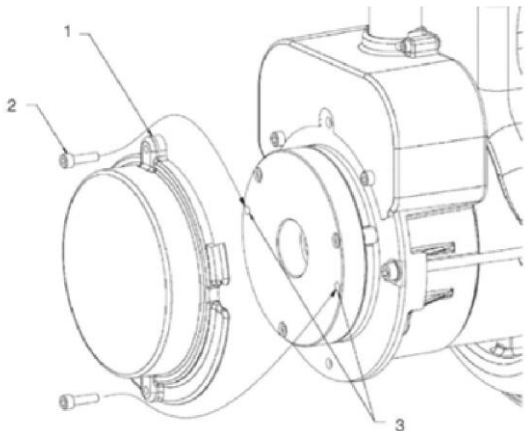


De machine bevindt zich op een helling en de wielen moeten volledig geblokkeerd zijn voordat de remmen worden losgelaten. Het niet naleven van deze waarschuwing kan leiden tot letsel of zelfs overlijden.

Als noodstoppen nodig is in geval van een noodgeval, machinestoring of stroomonderbreking, kan de rem op de volgende twee manieren worden gelost:

Methode 1:

- 1. Blokkeer de banden om te voorkomen dat de machine wegrolt.
- 2. Zorg dat het gebied vrij is van obstakels.
- 3. Zorg dat de accuschakelaar in de UIT-positie staat.
- 4. Verwijder de twee bouten en de remkap.



Figuur 7-1

Tabel 7-1

| Nr. | Beschrijving |
|-----|--------------|
| 1   | Remkap       |
| 2   | Remkapbouten |
| 3   | Boutgat      |

- 5. Steek de remkapbouten in de twee gaten van de rembehuizing.
- 6. Draai de bouten van de remkap aan, waardoor de remmen van de rijmotor worden gelost.
- 7. Herhaal de bovenstaande stappen voor het andere wiel. Nadat de beide remmen zijn gelost, kan de machine worden verplaatst met behulp van menselijke kracht.
- 8. Blokkeer de wielen na het verplaatsen en verwijder de remkapbouten.

Methode 2:

- 1. Draai de sleutelschakelaar op de grondcontroller naar de grondbedieningspositie.
- 2. Trek de noodstopknop op de platformcontroller uit in de AAN-positie.
- 3. Trek de noodstopknop op de grondcontroller uit in de AAN-positie terwijl u de entertoets vijf seconden lang ingedrukt houdt, waarna de interface voor programma-instellingen op het scherm wordt weergegeven.

- 4. Druk op de toets Pagina omlaag tot “Machine Mode” (Machinemodus) wordt weergegeven op het scherm en druk vervolgens op de Enter-toets.
- 5. Druk op de toets Pagina omlaag tot “Break Release” (Remmen lossen) wordt weergegeven op het scherm en druk vervolgens op de Enter-toets.
- 6. Op dat moment klinkt de claxon, terwijl de zoemer voortdurend klinkt en wordt de rem gelost.
- 7. De machine kan nu worden verplaatst met behulp

BEDIENING OP DE GROND

Voorafgaand aan gebruik van de machine:

- 1. Draai de sleutelschakelaar op de grondcontroller naar de grondbedieningspositie.
- 2. Trek de noodstopknop op de platformcontroller uit in de AAN-positie.
- 3. Controleer dat de accu is aangesloten op de machine voordat u deze gebruikt.

De platformpositie aanpassen:

- 1. Gebruik de hef-/daalschakelaar op de grondcontroller om de hef- en daalfunctie van het platform te bedienen.
- 2. De grondcontroller kan de rij- en stuurfunctie van de machine niet bedienen.

BEDIENING OP HET PLATFORM

Voorafgaand aan gebruik van de machine:

- 1. Draai de sleutelschakelaar op de grondcontroller naar de platformbedieningspositie.
- 2. Trek de noodstopknop op de grond- en platformcontroller uit in de AAN-positie.
- 3. Controleer dat de accu is aangesloten op de machine voordat u deze gebruikt.

De platformpositie aanpassen:

- 1. Druk op de hef-/daalknop van de platformcontroller, waardoor de knop oplicht.
- 2. Druk op de inschakeltoets en houd deze ingedrukt.
- 3. Bedien de hendel volgens het hefsymbool op het bedieningspaneel.

De stuurfunctie activeren:

- 1. Druk op de rij- en stuurknop, waardoor de knop oplicht.

2. Druk op de inschakeltoets en houd deze ingedrukt.
3. Gebruik de knopschakelaar bovenop de bedieningshendel om de stuurwielen te draaien.

## OPMERKING

*Gebruik de gekleurde pijlen op de platformcontroller om de draairichting van de wielen te bepalen.*

### Rijden met de machine:

1. Druk op de rij- en stuurknop. De knop moet oplichten.
2. Druk op de inschakeltoets en houd deze ingedrukt.
3. Om de snelheid te verhogen, beweegt u de hendel langzaam weg van het midden.
4. Om te vertragen, beweegt u de hendel langzaam naar de middenpositie.
5. Door de bedieningshendel terug in de middenpositie te plaatsen of de inschakeltoets los te laten, stopt de machine. Gebruik de gekleurde pijlen op de platformcontroller om de rijrichting te bepalen.

## OPMERKING

*Door het platform te heffen en in de geheven positie te houden, wordt de snelheid van de machine beperkt.*

## OPMERKING

*De toestand van de batterij is van invloed op de prestaties van de machine. Wanneer het scherm van de platformcontroller aangeeft dat de accu bijna leeg is, nemen de rij- en hefsnelheid van de machine af.*

### Een rijnsnelheid kiezen:

1. In ingeschoven toestand kan de controller in twee verschillende rijnsnelheidsmodussen werken. De langzame modus is geactiveerd wanneer het lampje van de lagesnelheidsknop oplicht. De snelle modus is geactiveerd wanneer het lampje van de lagesnelheidsknop uit is.
2. Druk op de lage-snelheidsknop om de gewenste rijnsnelheid te selecteren.

## OPMERKING

*Wanneer het platform zo ver wordt geheven dat de schaarconstructie het niveau van de limietschakelaar voor hoge en lage snelheid loslaat, knippert het lampje van de lage-snelheidsknop voortdurend om aan te geven dat de rijnsnelheid laag is.*

### Het platform uit- en inschuiven:

1. Trap het pedaal in.

2. Pak de reling van de platformverlenging vast en duw er voorzichtig tegen om het verlengingsplatform uit te schuiven.
3. Trap het pedaal in en trek het platform terug om het in te schuiven. Laat het pedaal los om het uiteinde van de platformverlenging vast te zetten in de ingebouwde sleuven.

## ⚠ WAARSCHUWING

### GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK



**Ga niet op de platformverlenging staan tijdens het uitschuiven. Zet het uiteinde van de platformverlenging vast in de drie ingebouwde sleuven. Voer nooit handelingen uit op de platformverlenging als deze niet is vastgezet in de ingebouwde sleuven.**

### De relingen van het platform in- en uitklappen:

De platformrelingen zijn ontworpen om in te klappen voor eenvoudig vervoer. Klap ze uit wanneer u ze weer moet gebruiken. De machine beschikt over een inklapbare railing voor de platformverlenging en een voor het vaste platform. Bevestig alle onderdelen van de relingen op de juiste plaatsen met de vier staalkabelveiligheidspennen.

1. Laat het platform volledig zakken en schuif de platformverlenging in.
2. Verwijder de platformcontroller van het platform.
3. Reik binnenin het platform en verwijder de twee staalkabelveiligheidspennen uit de platformverlenging. Klap de voorste relingen van de platformverlenging in. Houd uw handen uit de buurt van gebieden waar ze gewond, verbrijzeld of bekneld kunnen raken.
4. Klap de reling aan beide zijden in en houd uw handen uit de buurt van gebieden waar ze gewond, verbrijzeld of bekneld kunnen raken.
5. Verwijder de twee staalkabelveiligheidspennen aan de achterzijde van het vaste platform.
6. Open de toegangspoort voorzichtig en verplaats deze naar de ladder of de vloer.
7. Klap de deur en de rechter- en linkerreling bij de ingang in en houd uw handen uit de buurt van plaatsen waar ze gewond, verbrijzeld of bekneld kunnen raken.
8. Klap de reling aan beide zijden in en houd uw handen uit de buurt van gebieden waar ze gewond, verbrijzeld of bekneld kunnen raken.

**WAARSCHUWING**

**GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK**  
Wanneer u de platformrelingen gebruikt, klap ze dan uit op de tegenovergestelde manier waarop u ze eerder heeft ingeklapt. Gebruik de staalkabelveiligheidspennen bij het uitklappen van de leuning aan beide zijden voor een juiste installatie.

## BEDIENING MET DE PLATFORMCONTROLLER OP DE GROND

Voordat u de machine bedient met de platformcontroller op de grond:

- 1. Houd een veilige afstand tussen de bediener, de machine en het vaste platform.
- 2. Let bij gebruik van de controller op de rijrichting van de machine.

## RIJDEN OP EEN HELLING

Voordat u op een helling gaat rijden:

- 1. Bepaal het klimvermogen van de machine.

GTJZ0408SE & 0608SE: 25% (14°)

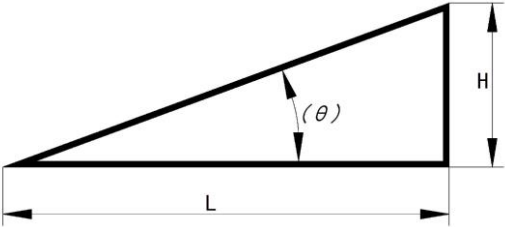
GTJZ0408ME & 0608ME: 25% (14°)
- 2. Zorg dat het platform volledig is ingeschoven.
- 3. Controleer dat de helling waarop u wilt rijden minder is dan de hoek van het klimvermogen van de machine.

**OPMERKING**

Het klimvermogen heeft betrekking op de maximaal toegestane helling wanneer de machine op een vaste ondergrond met voldoende tractie staat en zich slechts één persoon op het platform bevindt. Naarmate het gewicht van het platform van de machine toeneemt, neemt het klimvermogen van de machine af.

De helling bepalen:

- 1. Gebruik een duimstok, rechte plank (langer dan 1 m) of meetlint.



Figuur 7-2

- 2. Meet de hoogte en de lengte/afstand van de helling.
- 3. De helling is de hoogte gedeeld door de lengte/afstand keer 100%.

**OPMERKING**

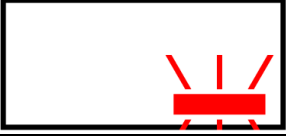
Om te voorkomen dat de wielen slippen, mag er niet langer dan 2 minuten met de machine worden gereden op hellingen met het maximaal toegestane klimvermogen en moet ervoor worden gezorgd dat de motortemperatuur niet hoger wordt dan 70 °C.

## GEBRUIK VAN DE ACCUNIVEAU-INDICATOR

Gebruik het diagnostische scherm op de platformcontroller om het accuniveau te bepalen.

Tabel 7-2

| VERMOGENSWEERGAVE OP PLATFORMCONTROLLER | VERMOGEN | BESCHRIJVING                         |
|-----------------------------------------|----------|--------------------------------------|
|                                         | 90-100%  | De accu is volledig opgeladen.       |
|                                         | 70%      | De accu is op 70% van de capaciteit. |

| VERMOGENSWEERGAVE OP PLATFORMCONTROLLER                                           | VERMOGEN | BESCHRIJVING                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50%      | De accu is op 50% van de capaciteit.                                                              |
|  | 30%      | De accu is op 30% van de capaciteit.                                                              |
|  | 20%      | Het accuniveau is 20%, wat laag is. De accu moet worden opgeladen.                                |
|  | 10%      | Het accuniveau is 10%, wat erg laag is. De machine wordt langzaam. De accu moet worden opgeladen. |

DE ACCU OPLADEN

 **WAARSCHUWING**

**ACCUGEVAAR**

 Lees en volg altijd de aanbevelingen van de fabrikant van de accu met betrekking tot het juiste gebruik en onderhoud van de accu.

 Accu's bevatten zwavelzuur en produceren explosieve mengsels van waterstof en zuurstof. Houd apparaten die vonken of vlammen kunnen veroorzaken uit de buurt van de accu om explosie te voorkomen.

 Draag altijd een veiligheidsbril en beschermende kleding als u met accu's werkt. U moet de instructies van de fabrikant van de accu met betrekking tot veiligheids-, onderhouds- en installatieprocedures opvolgen.

Er zijn drie soorten accu's:

- Loodzuur (vereist onderhoud)
- Loodzuur (onderhoudsvrij)
- Lithium (onderhoudsvrij)

Een onderhoudsvrije accu opladen:

1. Gebruik geen externe lader.
2. Laad de accu op met behulp van de juiste AC-ingangsspanning zoals aangegeven op het label van de accu.
3. Vermijd het opladen van de accu in direct zonlicht.

Volg ook deze aanvullende voorschriften:

1. Zorg dat de accu is aangesloten op de machine voordat u deze oplaadt.
2. Sluit de acculader aan op een geaard AC-stopcontact.
3. Laad de accu na gebruik op naar behoefte.

Een loodzuuraccu die onderhoud vereist opladen:

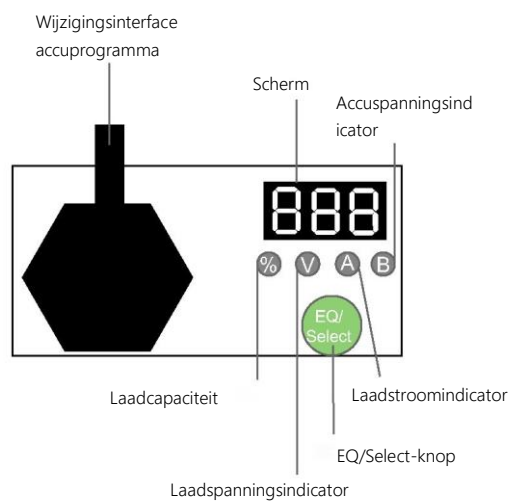
1. Gebruik geen externe lader.
2. Laad de accu op in een goed geventileerde ruimte.
3. Laad de accu op met behulp van de juiste AC-ingangsspanning zoals aangegeven op het label van de accu.
4. Vermijd het opladen van de accu in direct zonlicht.

Volg ook deze aanvullende voorschriften:

1. Zorg dat de accu is aangesloten op de machine voordat u deze oplaadt.
2. Verwijder het ventilatiedeksel van de loodzuuraccu.
3. Controleer het zuurpeil van de loodzuuraccu. Vul indien nodig gedestilleerde water bij via een vulleiding boven de loodzuuraccu. Voeg slechts voldoende gedestilleerd water toe om de plaat te bedekken. Vul nooit te veel bij tijdens het laden.
4. Plaats het ventilatiedeksel terug.
5. Sluit de acculader aan op een geaard AC-stopcontact.
6. De lader geeft aan wanneer de accu volledig is opgeladen.
7. Controleer het zuurpeil van de accu aan het einde van de laadcycllus.

Voeg gedestilleerd water toe in de buis. Vul de buis nooit te veel aan het einde van de laadcyclus.

DE ACCUCURVE VAN DE LADER WIJZIGEN



Figuur 7-3

Curve omschakelen:

- 1. Houd de Select-knop vijf seconden ingedrukt en laat los, het scherm geeft de huidige laadcurvecode aan.
- 2. Houd de knop één seconde ingedrukt en laat los om te schakelen tussen de laadcurvecodes.
- 3. Houd na selectie van de laadcurvecode de Select-knop vijf seconden ingedrukt. De laadcurvecode gaat snel knipperen en de accucurve is geconfigureerd.
- 4. Herhaal de bovenstaande stappen als de curve opnieuw moet worden gewijzigd.

Handmatig de EQ-modus activeren:

- 1. Houd de Select-knop ingedrukt tien seconden ingedrukt. Laat de toets los wanneer het scherm snel knipperend EQ weergeeft. De EQ-modus van de lader is nu geactiveerd.
- 2. Om de EQ-modus te deactiveren, houdt u de Select-knop tien seconden ingedrukt. Laat de knop los wanneer het scherm OFF (uit) knippert, waarna de lader de EQ-modus deactiveert.

Ingebouwde laadcurvecodes en respectievelijke accumodellen

Tabel 7-3

| Curvecode | Accumodel                                           |
|-----------|-----------------------------------------------------|
| B02       | Trojan T105                                         |
| B04       | Discover AGM                                        |
| B05       | US Battery Flooded                                  |
| B07       | Trojan T125                                         |
| B11       | Trojan T1275<br>(twee in serie en twee in parallel) |

Opmerking: de standaard curvecode is B02.

# 8 TRANSPORTEREN EN HEFFEN VAN DE MACHINE

## ⚠ WAARSCHUWING

### GEVAAR BIJ TRANSPORT EN HEFFEN



- Gebruik een vorkheftruck of kraan met de juiste hefcapaciteit om de machine op te heffen. Gebruik gezond verstand en een geplande verplaatsing om de machine te transporteren.
- Transportvoertuigen moeten op een vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Zorg dat het transportvoertuig niet kan bewegen wanneer u de machine laadt. Zie [1 Prestatieparameters, pagina 11](#).
- Zorg dat de capaciteit van het voertuig, het laadvlak en de riemen of kabels geschikt zijn om het gewicht van de machine te dragen.
- Zorg dat de machine op een horizontaal vlak staat of is geblokkeerd voordat u de remmen lost.
- Bij het verwijderen van de staalkabelveiligheidspen moet worden voorkomen dat de reling valt. Bij het dalen moet de reling te allen tijde goed worden vastgehouden.
- Transporteer nooit mensen op de machine terwijl de machine wordt gesleept of terwijl de machine bezig is met slepen of heffen.
- Wanneer u een vorkheftruck of kraan gebruikt om de machine op te heffen, let er dan op dat de machine niet tegen objecten in de buurt botst.
- Blokkeer de wielen van de machine nadat deze is geïnstalleerd om te voorkomen dat de machine gaat rollen.

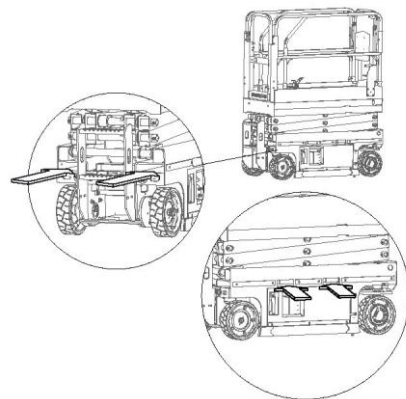
## OPMERKING

Trek/sleep de machine niet, tenzij zich een noodgeval, storing of stroomonderbreking voordoet. Zie [Gebruik van de noodsleepfunctie, pagina 7-1](#).

## DE MACHINE HEFFEN MET EEN VORKHEFTRUCK

Volg deze voorschriften wanneer u de machine heft met een vorkheftruck:

1. Zorg dat de platformverlenging, de controller en de chassisonderdelen stabiel zijn. Verwijder alle losse onderdelen van de machine.
2. Laat het platform volledig zakken. Houd het platform tijdens transport omlaag.
3. Gebruik de vorkheftrucksleuven aan de achterzijde of zijkant van het chassis



Figuur 8-1

4. De vork van de vorkheftruck moet in lijn zijn met de positie van de vorkheftrucksleuven.
5. Rijd vooruit om de vork volledig in de gleuven te steken.
6. Hef de machine 0,4 m (16 in) en kantel dan de vork iets naar achteren om de machine stabiel te houden.
7. Houd de machine horizontaal bij het neerlaten van de vork.

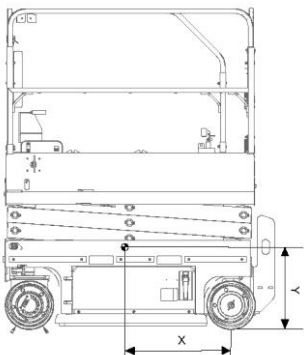
## OPMERKING

Als de vorkheftrucksleuven niet worden gebruikt om de machine te heffen, leidt dit tot schade aan onderdelen.

DE MACHINE HEFFEN  
MET EEN KRAAN

Volg deze voorschriften wanneer u de machine heft met een kraan:

- 1. Laat het platform volledig zakken. Houd het platform tijdens transport omlaag.
- 2. Zorg dat de platformverlenging, de controller en de chassisonderdelen stabiel zijn.
- 3. Verwijder alle losse onderdelen van de machine.
- 4. Bepaal het zwaartepunt van de machine, zie figuur 8-2.

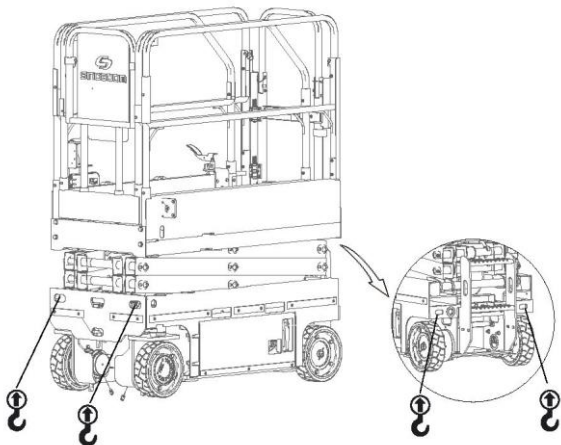


Figuur 8-2

Tabel 8-1

| Modellen   | X                   | Y                   |
|------------|---------------------|---------------------|
| GTJZ0408SE | 602 mm<br>(23,7 in) | 518 mm<br>(20,4 in) |
| GTJZ0608SE | 651 mm<br>(25,6 in) | 528 mm<br>(20,8 in) |
| GTJZ0408ME | 602 mm<br>(23,7 in) | 519 mm<br>(20,4 in) |
| GTJZ0608ME | 651 mm<br>(25,6 in) | 527 mm<br>(20,7 in) |

- 5. Hef de machine volgens het volgende figuur.



Figuur 8-3

- 6. Bevestig hijsmiddelen alleen aan op het verhoogde punt dat op de machine is aangegeven. Pas de hijsmiddelen aan om schade aan de machine te voorkomen en om de machine horizontaal te houden.

OPMERKING

Kies een spreidbalk van de juiste lengte om de platformreling te beschermen.

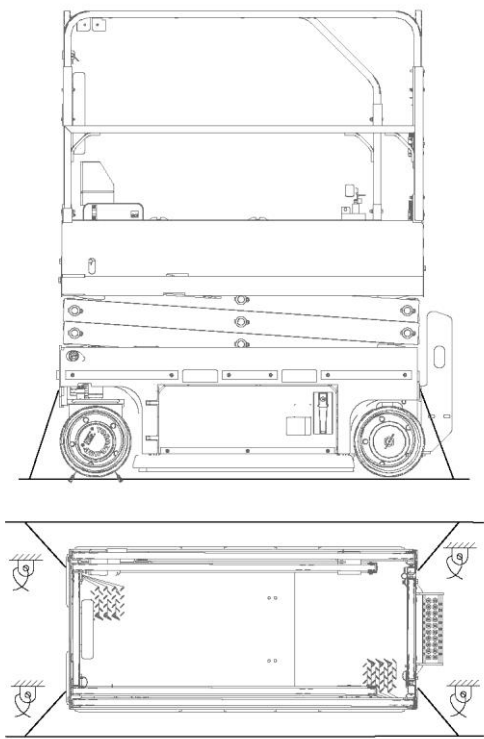
DE MACHINE  
TRANSPORTEREN

Neem de volgende voorschriften in acht bij het transporteren van de machine met behulp van vrachtwagens of aanhangers:

- 1. Draai voor transport de sleutelschakelaar van de grondcontroller naar de UIT-positie en verwijder vervolgens de sleutel.
- 2. Inspecteer de machine grondig op losse onderdelen.
- 3. Zorg dat de touwen of riemen voldoende sterk zijn.
- 4. Gebruik minimaal twee touwen of riemen.
- 5. Pas de tuigage aan om schade aan de touwen of riemen te voorkomen.

OPMERKING

Schuif de platformverlenging tijdens transport in en zet deze vast in de sleuven. Zorg dat de platformverlenging niet kan uitschuiven of uit het hoofdplatform kan vallen tijdens transport.



Figuur 8-4

**Deze pagina is opzettelijk blanco  
gelaten**

# 9 ONDERHOUD

In dit hoofdstuk vindt u gedetailleerde procedures voor regelmatige onderhoudsinspecties.



**WAARSCHUWING**

**GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK**

**Het niet uitvoeren van het juiste onderhoud kan leiden tot overlijden, ernstig letsel of schade aan de machine.**

Volg deze algemene regels:

- Professioneel opgeleid, gekwalificeerd personeel moet routinematige onderhoudsinspecties uitvoeren op deze machine.
- Dagelijkse routine-onderhoudsinspecties moeten plaatsvinden bij normaal gebruik van de machine. Onderhoudsinspecteurs moeten inspectie en onderhoud uitvoeren volgens het reparatie- en inspectierapport in **Tabel 9-3, pagina 9-3** en moeten het rapport invullen.
- Regelmatige onderhoudsinspecties moeten worden uitgevoerd door gebruikers en op driemaandelijkse, zesmaandelijkse en jaarlijkse basis door gekwalificeerd en opgeleid personeel. Gekwalificeerd, opgeleid personeel moet de machine controleren en onderhouden volgens het reparatie- en inspectierapport in **Tabel 9-3, pagina 9-3** en moet het rapport invullen.
- Verwijder een beschadigde of defecte machine onmiddellijk, markeer deze en stop het gebruik ervan.
- Repareer een beschadigde of defecte machine voordat u deze gebruikt.
- Bewaar alle machine-inspectiegegevens minimaal 10 jaar of totdat de machine niet meer in gebruik is of zoals vereist door de eigenaar/bedrijf/beheerder van de machine.
- Voer een driemaandelijkse inspectie uit bij machines die langer dan drie maanden buiten gebruik zijn.
- Vervang tijdens het onderhoud van de machine alle onderdelen van de machine door dezelfde onderdelen of de onderdelen van de oorspronkelijke machine.
- Voer, tenzij anders vermeld, alle onderhoudsprocedures uit volgens de volgende voorschriften:
  - Parkeer de machine op een vlakke, stevige ondergrond.
  - Houd de machine in ingeschoven staat.
- Zorg dat de sleutelschakelaar in de UIT-positie staat en verwijder de sleutel om onbevoegd gebruik van de machine te voorkomen.
- Zet de rode noodstopknop op de platform- en grondcontroller in de UIT-positie om te voorkomen dat het bedieningssysteem per ongeluk wordt gestart.
- Schakel de hoofdschakelaar uit.
- Koppel alle DC-stroom af van de machine.
- Blokkeer alle wielen om beweging van de machine te voorkomen.
- Voordat u de hydraulische onderdelen losmaakt of verwijdt, moet u de hydraulische oliedruk in de hydraulische leiding afdrukken.

## EEN INSPECTIE VOORAFGAAND AAN LEVERING UITVOEREN

Wanneer de eigenaar/het bedrijf van de machine wijzigt, moet naast het uitvoeren van een inspectie voorafgaand aan levering de bijbehorende inspectie worden uitgevoerd volgens het vereiste onderhoudsschema en reparatie- en inspectierapport. Volg bij het uitvoeren van een inspectie voorafgaand aan levering de volgende voorschriften:

1. Het is de verantwoordelijkheid van de eigenaar/het bedrijf van de machine om een inspectie voorafgaand aan levering uit te voeren.
2. Volg deze procedure elke keer voorafgaand aan levering. Het uitvoeren van een inspectie voorafgaand aan levering kan potentiële problemen met de machine aan het licht brengen voordat de machine wordt gebruikt.
3. Gebruik een beschadigde of defecte machine nooit. Markeer de machine en gebruik deze niet.
4. Alleen professioneel opgeleid, gekwalificeerd personeel mag de machine repareren en moet de procedures volgen zoals vermeld in de *Bedieningshandleiding* en de *Onderhoudshandleiding*.
5. Een bevoegde gebruiker moet dagelijks onderhoud uitvoeren aan deze machine zoals vermeld in de *Bedieningshandleiding* en de *Onderhoudshandleiding*.

Voordat u de machine aflevert, moet u de volgende gegevens invullen aan de hand van deze instructies:

1. Bereid de machine voor op de levering, waaronder het uitvoeren van een inspectie voorafgaand aan levering, het volgen van onderhoudsprocedures en het uitvoeren van functionele inspecties.

- 2. Gebruik de volgende tabel om de resultaten te noteren. Nadat elke sectie is voltooid, vinkt u het juiste vakje aan.
- 3. Leg de inspectieresultaten vast.

Als inspectieresultaten “NEE” zijn, moet de machine worden gestopt en opnieuw worden geïnspecteerd nadat deze is gerepareerd en gemarkeerd in het vak “Inspectie”.

Tabel 9-1

| WERKDOSSIER OPSTELLEN VOOR OPLEVERING |                              |                                    |                                    |
|---------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Model                                 |                              |                                    |                                    |
| Serienummer                           |                              |                                    |                                    |
| Inspectiepunt                         | JA/Machine is in goede staat | NO/Machine heeft schade of storing | GEREPAREERD/Machine is gerepareerd |
| Inspectie voorafgaand aan gebruik     |                              |                                    |                                    |
| Onderhoudsprocedure                   |                              |                                    |                                    |
| Functionele inspectie                 |                              |                                    |                                    |
| Machinekoper/-huurder                 |                              |                                    |                                    |
| Handtekening inspecteur               |                              |                                    |                                    |
| Titel inspecteur                      |                              |                                    |                                    |
| Bedrijf inspecteur                    |                              |                                    |                                    |

EEN ONDERHOUDSSHEMA VOLGEN

Regelmatige onderhoudsinspecties moeten dagelijks, driemaandelijks, zesmaandelijks en jaarlijks plaatsvinden. Gebruik de tabel om u te helpen een schema voor routineonderhoud te volgen.

Tabel 9-2

| INSPECTIE-INTERVAL             | INSPECTIEPROCEDURES |
|--------------------------------|---------------------|
| Elke dag of elke 8 uur         | A                   |
| Elke 3 maanden of elke 250 uur | A+B                 |
| Elke 6 maanden of elke 500 uur | A+B+C               |
| Elk jaar of elke 1000 uur      | A+B+C+D             |

EEN REPARATIE- EN INSPECTIERAPPORT INVULLEN

- 1. Verdeel het reparatie- en inspectierapport in vier delen (A, B, C en D) volgens de tijdsvereisten van het onderhoudsschema en de voorschriften van de onderhoudsprocedure.
- 2. Het reparatie- en inspectierapport bevat de inspectietabel voor elke reguliere inspectie.
- 3. Kopieer het reparatie- en inspectierapport voor elke inspectie. Bewaar de ingevulde tabellen minimaal 10 jaar of totdat de machine niet meer in gebruik is of zoals vereist door de eigenaar/bedrijf/beheerder van de machine.
- 4. Gebruik de volgende tabel om de resultaten te noteren. Nadat elke sectie is voltooid, vinkt u het juiste vakje aan.
- 5. Leg de inspectieresultaten vast. Als inspectieresultaten “NEE” zijn, moet de machine worden gestopt en opnieuw worden geïnspecteerd nadat deze is gerepareerd en gemarkeerd in het vak “Inspectie”. Selecteer de juiste inspectieprocedure op basis van het type inspectie.

Tabel 9-3

| REPARATIE- EN INSPECTIERAPPORT                           |                              |                                    |                                    |                      |
|----------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| Model                                                    |                              |                                    |                                    |                      |
| Serienummer                                              |                              |                                    |                                    |                      |
| <b>Procedures checklist A</b>                            |                              |                                    |                                    |                      |
| Onderdelen                                               | JA/Machine is in goede staat | NO/Machine heeft schade of storing | GEREPAREERD/Machine is gerepareerd | Probleembeschrijving |
| A-1 Inspecteer alle handleidingen                        |                              |                                    |                                    |                      |
| A-2 Inspecteer alle stickers                             |                              |                                    |                                    |                      |
| A-3 Inspecteer beschadigde, losse of verloren onderdelen |                              |                                    |                                    |                      |
| A-4 Inspecteer het hydraulische oliepeil                 |                              |                                    |                                    |                      |
| A-5 Inspecteer op lekkage van hydraulische olie          |                              |                                    |                                    |                      |
| A-6 Functionele tests                                    |                              |                                    |                                    |                      |
| A-7 Inspecteer de nooddaalfunctie                        |                              |                                    |                                    |                      |
| A-8 Test de remmen                                       |                              |                                    |                                    |                      |
| A-9 Volledige hef- en daalsnelheidstest                  |                              |                                    |                                    |                      |
| A-10 Test de rijsnelheid (platform geheven)              |                              |                                    |                                    |                      |
| A-11 Test de rijnelheid (platform volledig ingeschoven)  |                              |                                    |                                    |                      |
| A-12 Inspecteer de kantelbeveiliging                     |                              |                                    |                                    |                      |
| A-13 Inspecteer de kuilbeveiliging                       |                              |                                    |                                    |                      |
| A-14 Inspecteer het weegsysteem (optioneel)              |                              |                                    |                                    |                      |
| A-15 Inspecteer de heflimietfunctie                      |                              |                                    |                                    |                      |
| A-16 Inspecteer de daallimiet                            |                              |                                    |                                    |                      |
| A-17 Inspecteer het accuniveau                           |                              |                                    |                                    |                      |
| A-18 Voer onderhoud uit na 30 dagen                      |                              |                                    |                                    |                      |
| <b>Procedures checklist B</b>                            |                              |                                    |                                    |                      |

| REPARATIE- EN INSPECTIERAPPORT                                    |                              |                                    |                                    |                      |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| Onderdelen                                                        | JA/Machine is in goede staat | NO/Machine heeft schade of storing | GEREPAREERD/Machine is gerepareerd | Probleembeschrijving |
| B-1 Inspecteer de elektrische bedrading                           |                              |                                    |                                    |                      |
| B-2 Inspecteer velgen, banden en bevestigingsmiddelen             |                              |                                    |                                    |                      |
| B-3 Inspecteer de accu                                            |                              |                                    |                                    |                      |
| B-4 Inspecteer de hydraulische olie                               |                              |                                    |                                    |                      |
| B-5 Inspecteer het ventilatiesysteem van de hydraulische olietank |                              |                                    |                                    |                      |
| B-6 Inspecteer de handmatige remontgrendelingsfunctie             |                              |                                    |                                    |                      |
|                                                                   |                              |                                    |                                    |                      |
| Procedures checklist C                                            |                              |                                    |                                    |                      |
| Onderdelen                                                        | JA/Machine is in goede staat | NO/Machine heeft schade of storing | GEREPAREERD/Machine is gerepareerd | Probleembeschrijving |
| C-1 Inspecteer het luchtfilter van de hydraulische olietank       |                              |                                    |                                    |                      |
|                                                                   |                              |                                    |                                    |                      |
| Procedures checklist D                                            |                              |                                    |                                    |                      |
| Onderdelen                                                        | JA/Machine is in goede staat | NO/Machine heeft schade of storing | GEREPAREERD/Machine is gerepareerd | Probleembeschrijving |
| D-1 Inspecteer de schaararmlagers                                 |                              |                                    |                                    |                      |
| D-2 Inspecteer de chassisschuif                                   |                              |                                    |                                    |                      |
| D-3 Vervang het oliefilter van de hydraulische olietank           |                              |                                    |                                    |                      |
| D-4 Inspecteer en vervang de hydraulische olie                    |                              |                                    |                                    |                      |
| D-5 Inspecteer belangrijke constructiedelen                       |                              |                                    |                                    |                      |
|                                                                   |                              |                                    |                                    |                      |
| Gebruiker                                                         |                              |                                    |                                    |                      |
| Handtekening inspecteur                                           |                              |                                    |                                    |                      |
| Inspectiedatum                                                    |                              |                                    |                                    |                      |
| Titel inspecteur                                                  |                              |                                    |                                    |                      |
| Bedrijf inspecteur                                                |                              |                                    |                                    |                      |

# 10 INSPECTIE VAN STICKERS/TYPEPLAATJES

Gebruik de juiste inspectiemethoden om te controleren of alle stickers eenvoudig te identificeren zijn en op de juiste plaats zitten.

Vervang alle verloren of beschadigde veiligheidsstickers.

Reinig de veiligheidsstickers met neutrale zeep en water.

Gebruik geen reinigingsmiddelen op basis van oplosmiddelen, welke de veiligheidsstickers kunnen beschadigen.

Gebruik machines zonder stickers of typeplaatje niet.

**WAARSCHUWING**

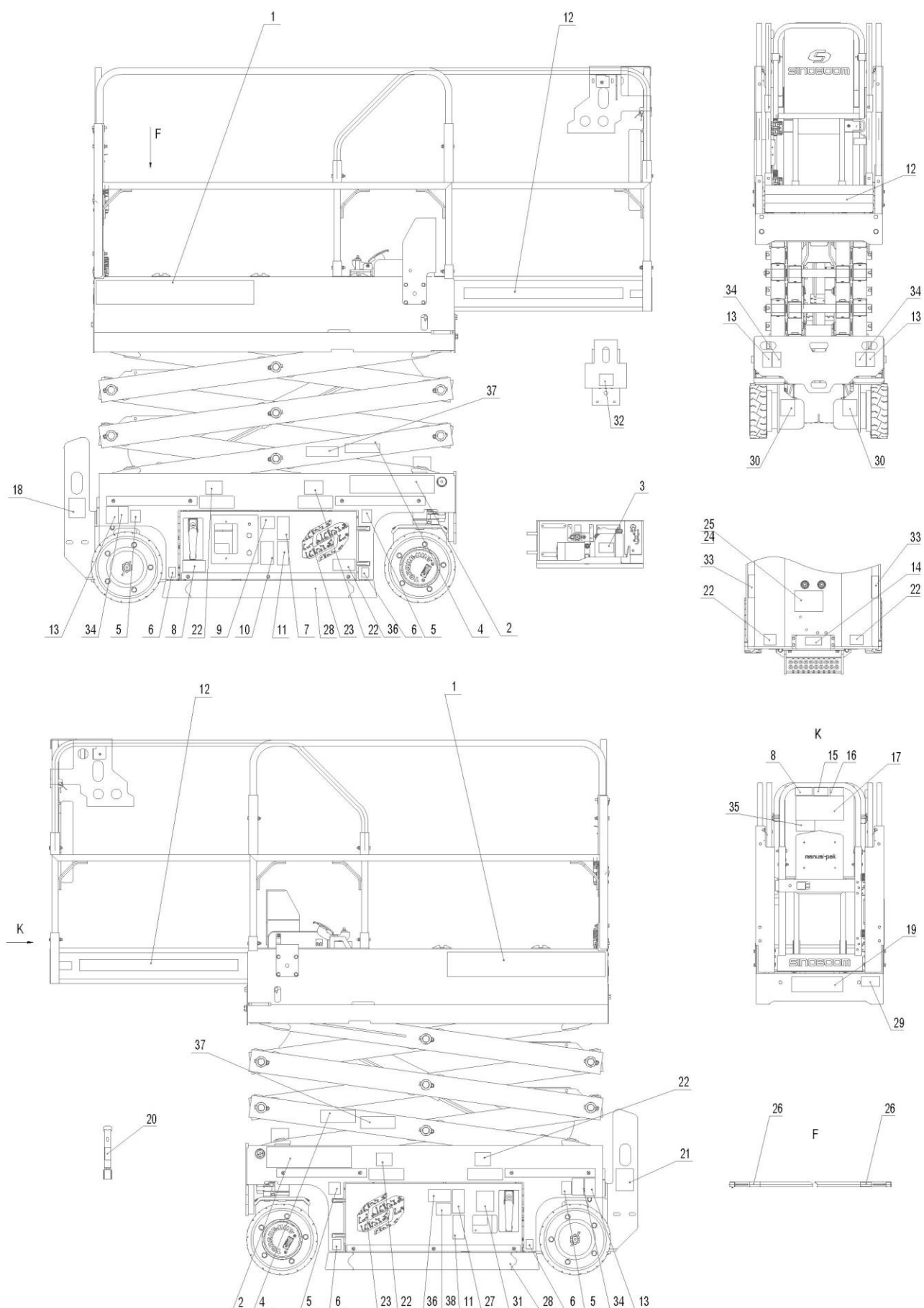
**GEVAAR DOOR ONVEILIG GEBRUIK**

Alle veiligheidslabels moeten leesbaar zijn om het personeel te waarschuwen voor veiligheidsrisico's. Vervang onleesbare of ontbrekende labels onmiddellijk. Veiligheidslabels die tijdens reparatiewerkzaamheden worden verwijderd, moeten op hun oorspronkelijke positie worden teruggeplaatst voordat de machine weer in gebruik wordt genomen. Bedien de machine niet in geval van ontbrekende of ernstig versleten veiligheidslabels.

## STICKERS/TYPEPLAATJES GTJZ0408SE &amp; 0608SE &amp; 0408ME &amp; 0608ME (CE)

| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                              | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|-------------------------------------------|--------|-------------|
|     | 101055000014 | Stickers - GTJZ0408SE (CE)                | 1      |             |
|     | 101058000004 | Stickers - GTJZ0608SE (CE)                | 1      |             |
|     | 101055000004 | Stickers - GTJZ0408ME (CE)                | 1      |             |
|     | 101056000004 | Stickers - GTJZ0408ME (CE)                | 1      |             |
| 1   | 101046100009 | Sticker - Sinoboom                        | 2      |             |
| 2   | 101055000016 | Sticker - GTJZ0408SE                      | 2      |             |
|     | 101058000006 | Sticker - GTJZ0608SE                      | 2      |             |
|     | 101055000006 | Sticker - GTJZ0408ME                      | 2      |             |
|     | 101056000006 | Sticker - GTJZ0608ME                      | 2      |             |
| 3   | 101014100022 | Sticker - Olievulpoort                    | 1      |             |
| 4   | 101012100018 | Sticker - Beknellingsgevaar               | 2      |             |
| 5   | 101012100013 | Sticker - Max. wielbelasting 550 kg       | 4      |             |
| 6   | 101012100020 | Sticker - Beknellingsgevaar               | 4      |             |
| 7   | 101038100002 | Sticker - Gevaar van hogedrukvloeistoffen | 1      |             |
| 8   | 101012100005 | Sticker - Elektrocutiegevaar              | 2      |             |
| 9   | 101014100018 | Sticker - Knop platform omhoog/omlaag     | 1      |             |
| 10  | 101014100017 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 11  | 101038100008 | Sticker - Geen vuurwerk                   | 2      |             |
| 12  | 216060000004 | Attentielijn, 50 mm breed                 | 4      |             |
| 13  | 101014100020 | Sticker - Hijsogen                        | 4      |             |
| 14  | 101012100011 | Sticker - Nooddalen                       | 1      |             |
| 15  | 101040100005 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 16  | 101040100009 | Sticker - Kantelgevaar                    | 1      |             |
| 17  | 101055000018 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE) | 1      |             |
|     | 101058000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE) | 1      |             |
|     | 101055000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME) | 1      |             |
|     | 101056000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME) | 1      |             |
| 18  | 101014100007 | Sticker - Platformstekker                 | 1      |             |
| 19  | 101055000017 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE) | 1      |             |
|     | 101058000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE) | 1      |             |
|     | 101055000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME) | 1      |             |
|     | 101056000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME) | 1      |             |
| 20  | 101040100010 | Sticker - Veiligheidsarm inschakelen      | 1      |             |
| 21  | 101014100008 | Sticker - Laadspanning                    | 1      |             |

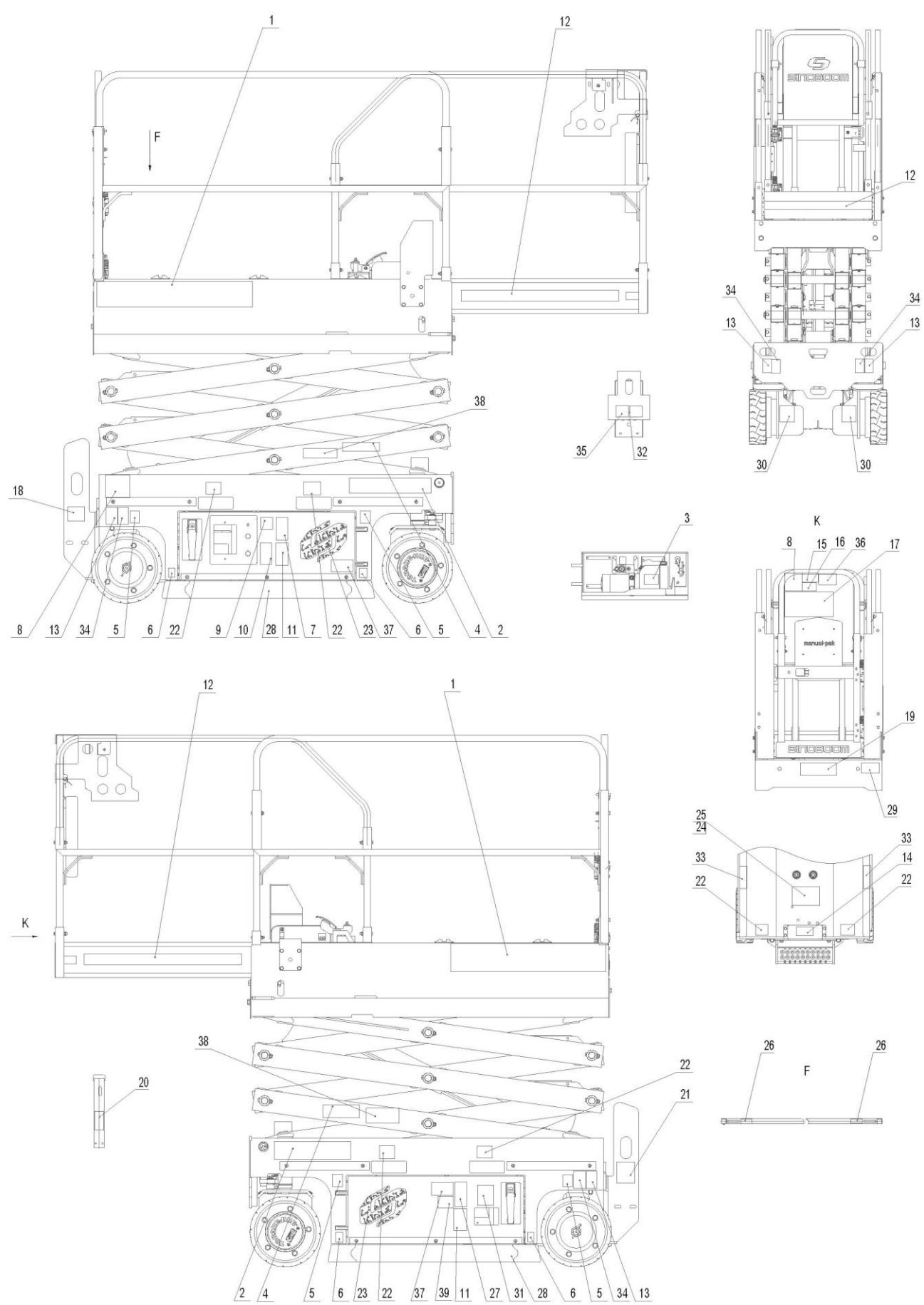
| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                              | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|-------------------------------------------|--------|-------------|
| 22  | 101012100026 | Sticker - Vorkpositie vorkheftruck        | 6      |             |
| 23  | 101040100012 | Logo, wit                                 | 2      |             |
| 24  | 215050000012 | Blindklinknagel 4x8-ZnD GB/T 12618.2      | 4      |             |
| 25  | 101012100037 | Typeplaatje - CE                          | 1      |             |
| 26  | 101016100030 | Sticker - Lijnankerpunten                 | 4      |             |
| 27  | 101038100007 | Sticker - Elektrocutiegevaar              | 1      |             |
| 28  | 216060000003 | Attentielijn, 100 mm breed                | 3      |             |
| 29  | 101058103001 | Sticker - IPAF                            | 1      |             |
| 30  | 101040103008 | Sticker - Rem lossen                      | 2      |             |
| 31  | 101055103018 | Sticker - Hoofdschakelaar                 | 1      |             |
| 32  | 101055103015 | Sticker - Noodstopshakelaar               | 1      |             |
| 33  | 101014100032 | Sticker - Serienummer                     | 2      |             |
| 34  | 101014100021 | Sticker - Vastzetten                      | 4      |             |
| 35  | 101012100019 | Sticker - Kantelgevaar                    | 1      |             |
| 36  | 101012100008 | Sticker - Kantelgevaar                    | 2      |             |
| 37  | 101012100029 | Sticker - Bknellingsgevaar                | 2      |             |
| 38  | 101041103020 | Sticker - Batterijgewicht 120 kg (265 lb) | 1      |             |



## STICKERS/TYPEPLAATJES GTJZ0408SE & 0608SE & 0408ME & 0608ME

| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                                      | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|---------------------------------------------------|--------|-------------|
|     | 101055000015 | Stickers - GTJZ0408SE (AS)                        | 1      |             |
|     | 101058000005 | Stickers - GTJZ0608SE (AS)                        | 1      |             |
|     | 101055000005 | Stickers - GTJZ0408ME (AS)                        | 1      |             |
|     | 101056000005 | Stickers - GTJZ0608ME (AS)                        | 1      |             |
| 1   | 101046100009 | Sticker - Sinoboom                                | 2      |             |
| 2   | 101055000016 | Sticker - GTJZ0408SE                              | 2      |             |
|     | 101058000006 | Sticker - GTJZ0608SE                              | 2      |             |
|     | 101055000006 | Sticker - GTJZ0408ME                              | 2      |             |
|     | 101056000006 | Sticker - GTJZ0608ME                              | 2      |             |
| 3   | 101014100022 | Sticker - Olie vulpoort                           | 1      |             |
| 4   | 101012100018 | Sticker - Bepenningsgevaar                        | 2      |             |
| 5   | 101012100013 | Sticker - Max. wielbelasting 550 kg               | 4      |             |
| 6   | 101012100020 | Sticker - Bepenningsgevaar                        | 4      |             |
| 7   | 101038100002 | Sticker - Gevaar van hogedrukvloeistoffen         | 1      |             |
| 8   | 101055103019 | Sticker - Uit de buurt van telegraafpalen blijven | 2      |             |
| 9   | 101014100018 | Sticker - Knop platform omhoog/omlaag             | 1      |             |
| 10  | 101014100017 | Sticker - Handleidingen lezen                     | 1      |             |
| 11  | 101038100008 | Sticker - Geen vuurwerk                           | 2      |             |
| 12  | 216060000004 | Attentielijn, 50 mm breed                         | 4      |             |
| 13  | 101014100020 | Sticker - Hijsogen                                | 4      |             |
| 14  | 101012100011 | Sticker - Nooddalen                               | 1      |             |
| 15  | 101040100005 | Sticker - Handleidingen lezen                     | 1      |             |
| 16  | 101040100009 | Sticker - Kantelgevaar                            | 1      |             |
| 17  | 101055000018 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE)         | 1      |             |
|     | 101058000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE)         | 1      |             |
|     | 101055000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME)         | 1      |             |
|     | 101056000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME)         | 1      |             |
| 18  | 101014100007 | Sticker - Platformstekker                         | 1      |             |
| 19  | 101055000019 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE)         | 1      |             |
|     | 101058000009 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE)         | 1      |             |
|     | 101055000009 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME)         | 1      |             |
|     | 101056000009 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME)         | 1      |             |
| 20  | 101014100026 | Sticker - Bepenningsgevaar                        | 1      |             |
| 21  | 101014100008 | Sticker - Laadspanning                            | 1      |             |

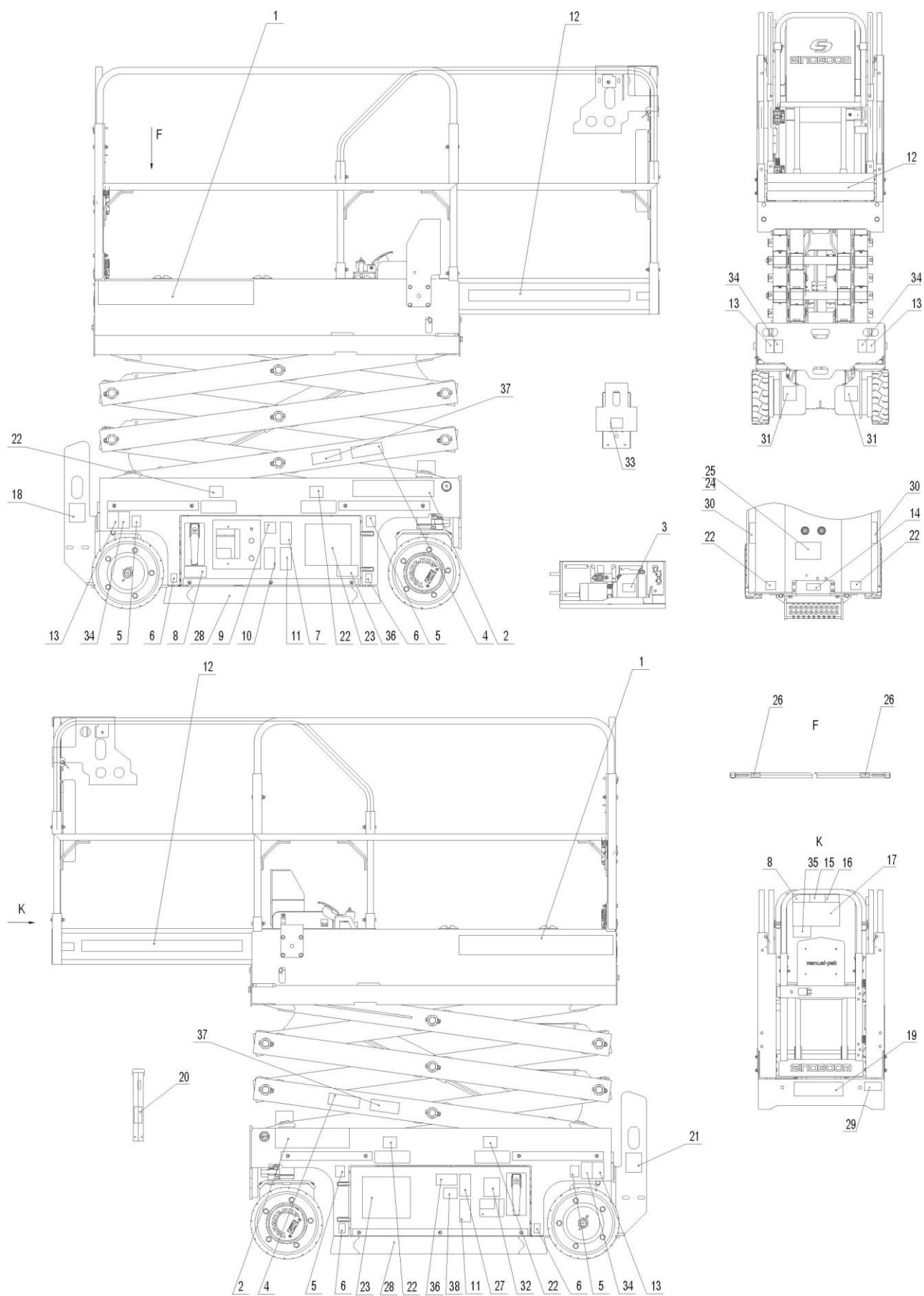
| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                              | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|-------------------------------------------|--------|-------------|
| 22  | 101012100026 | Sticker - Vorkpositie vorkheftruck        | 6      |             |
| 23  | 101040100012 | Logo, wit                                 | 2      |             |
| 24  | 215050000012 | Blindklinknagel 4× 8-ZnD GB/T 12618.2     | 4      |             |
| 25  | 101012100038 | Typeplaatje - AS                          | 1      |             |
| 26  | 101016100030 | Sticker - Lijnankerpunten                 | 4      |             |
| 27  | 101038100007 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 28  | 216060000003 | Attentielijn, 100 mm breed                | 3      |             |
| 29  | 101058103001 | Sticker - IPAF                            | 1      |             |
| 30  | 101040103008 | Sticker - Rem lossen                      | 2      |             |
| 31  | 101055103018 | Sticker - Noodstophendel                  | 1      |             |
| 32  | 101055103015 | Sticker - Noodstopshakelaar               | 1      |             |
| 33  | 101014100032 | Sticker - Serienummer                     | 2      |             |
| 34  | 101014100021 | Sticker - Vastzetten                      | 4      |             |
| 35  | 101040103014 | Sticker - Afneembare beugel               | 1      |             |
| 36  | 101012100019 | Sticker - Kantelgevaar                    | 1      |             |
| 37  | 101012100008 | Sticker - Kantelgevaar                    | 2      |             |
| 38  | 101012100029 | Sticker - Bepenningsgevaar                | 2      |             |
| 39  | 101041103020 | Sticker - Batterijgewicht 120 kg (265 lb) | 1      |             |



## STICKERS/TYPEPLAATJES GTJZ0408SE &amp; 0608SE &amp; 0408ME &amp; 0608ME (KCS)

| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                              | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|-------------------------------------------|--------|-------------|
|     | 101057103004 | Stickers - GTJZ0408SE (KCS)               | 1      |             |
|     | 101058103005 | Stickers - GTJZ0608SE (KCS)               | 1      |             |
|     | 101055103003 | Stickers - GTJZ0408ME (KCS)               | 1      |             |
|     | 101056103003 | Stickers - GTJZ0608ME (KCS)               | 1      |             |
| 1   | 101046100009 | Sticker - Sinoboom                        | 2      |             |
| 2   | 101055000016 | Sticker - GTJZ0408SE                      | 2      |             |
|     | 101058000006 | Sticker - GTJZ0608SE                      | 2      |             |
|     | 101055000006 | Sticker - GTJZ0408ME                      | 2      |             |
|     | 101056000006 | Sticker - GTJZ0608ME                      | 2      |             |
| 3   | 101014100022 | Sticker - Olievulpoort                    | 1      |             |
| 4   | 101012100018 | Sticker - Bknellingsgevaar                | 2      |             |
| 5   | 101012100013 | Sticker - Max. wielbelasting 550 kg       | 4      |             |
| 6   | 101012100020 | Sticker - Bknellingsgevaar                | 4      |             |
| 7   | 101038100002 | Sticker - Gevaar van hogedrukvloeistoffen | 1      |             |
| 8   | 101012100005 | Sticker - Elektrocutiegevaar              | 2      |             |
| 9   | 101014100018 | Sticker - Knop platform omhoog/omlaag     | 1      |             |
| 10  | 101014100017 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 11  | 101038100008 | Sticker - Geen vuurwerk                   | 2      |             |
| 12  | 216060000004 | Attentielijn, 50 mm breed                 | 4      |             |
| 13  | 101014100020 | Sticker - Hijsogen                        | 4      |             |
| 14  | 101012100011 | Sticker - Nooddalen                       | 1      |             |
| 15  | 101040100005 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 16  | 101040100009 | Sticker - Kantelgevaar                    | 1      |             |
| 17  | 101055000018 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE) | 1      |             |
|     | 101058000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE) | 1      |             |
|     | 101055000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME) | 1      |             |
|     | 101056000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME) | 1      |             |
| 18  | 101014100007 | Sticker - Platformstekker                 | 1      |             |
| 19  | 101055000017 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE) | 1      |             |
|     | 101058000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE) | 1      |             |
|     | 101055000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME) | 1      |             |
|     | 101056000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME) | 1      |             |
| 20  | 101014100026 | Sticker - Bknellingsgevaar                | 1      |             |
| 21  | 101014100008 | Sticker - Laadspanning                    | 1      |             |

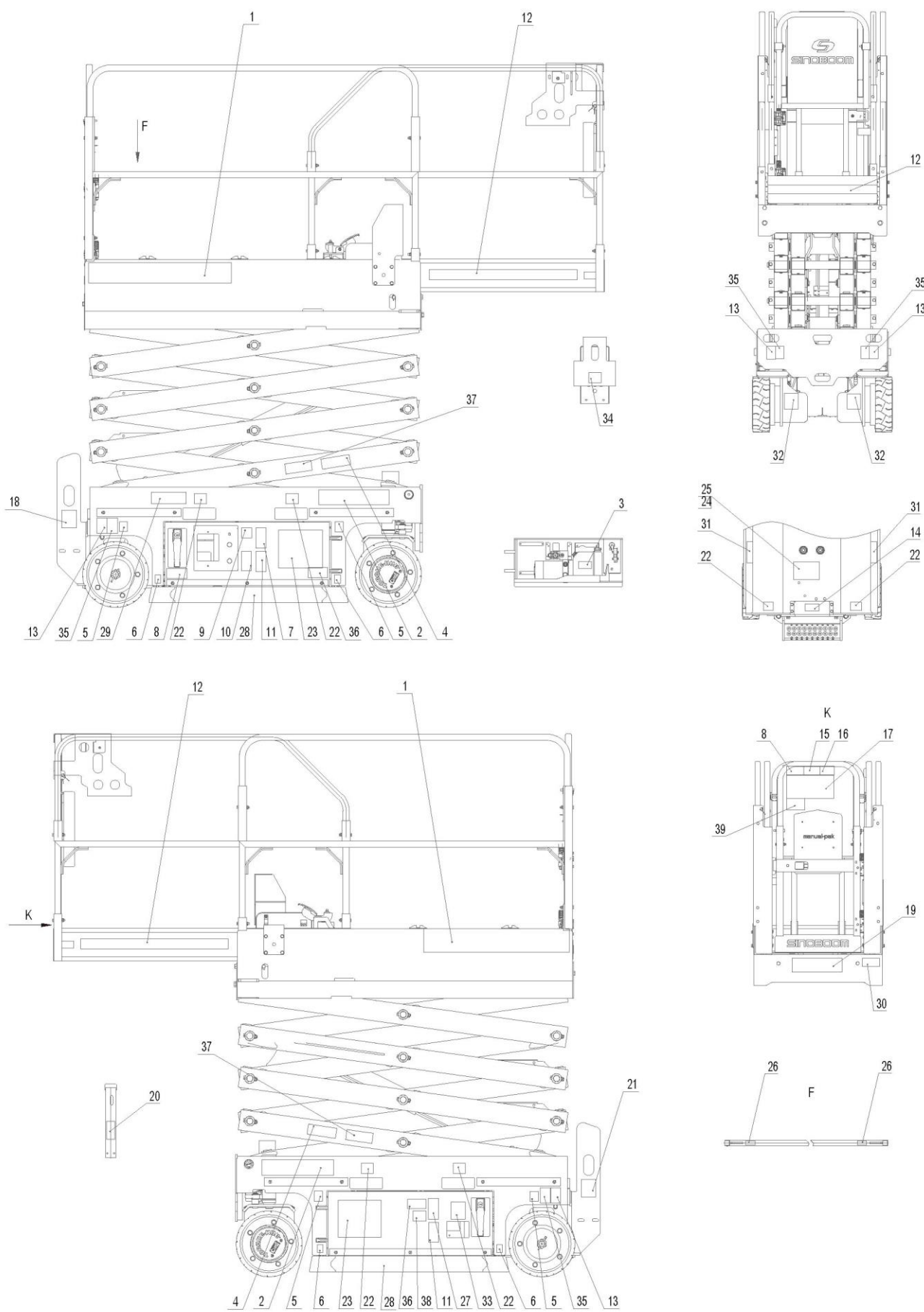
| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                              | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|-------------------------------------------|--------|-------------|
| 22  | 101012100026 | Sticker - Vorkpositie vorkheftruck        | 6      |             |
| 23  | 101040100012 | Logo, wit                                 | 2      |             |
| 24  | 215050000012 | Blindklinknagel 4x8-ZnD GB/T 12618.2      | 4      |             |
| 25  | 101015100026 | Typeplaatje (KCS)                         | 1      |             |
| 26  | 101016100030 | Sticker - Lijnankerpunten                 | 4      |             |
| 27  | 101038100007 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 28  | 216060000003 | Attentielijn, 100 mm breed                | 3      |             |
| 29  | 101058103001 | Sticker - IPAF                            | 1      |             |
| 30  | 101014100032 | Sticker - Serienummer                     | 2      |             |
| 31  | 101040103008 | Sticker - Rem lossen                      | 2      |             |
| 32  | 101055103018 | Sticker - Noodstophendel                  | 1      |             |
| 33  | 101055103015 | Sticker - Noodstopshakelaar               | 1      |             |
| 34  | 101014100021 | Sticker - Vastzetten                      | 4      |             |
| 35  | 101012100019 | Sticker - Kantelgevaar                    | 1      |             |
| 36  | 101012100008 | Sticker - Kantelgevaar                    | 2      |             |
| 37  | 101012100029 | Sticker - Bknellingsgevaar                | 2      |             |
| 38  | 101041103020 | Sticker - Batterijgewicht 120 kg (265 lb) | 1      |             |



## STICKERS/TYPEPLAATJES GTJZ0408SE & 0608SE & 0408ME & 0608ME (CE-PL)

| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                              | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|-------------------------------------------|--------|-------------|
|     | 101057103005 | Stickers - GTJZ0408SE (CE-PL)             | 1      |             |
|     | 101058103006 | Stickers - GTJZ0608SE (CE-PL)             | 1      |             |
|     | 101055103004 | Stickers - GTJZ0408ME (CE-PL)             | 1      |             |
|     | 101056103004 | Stickers - GTJZ0608ME (CE-PL)             | 1      |             |
| 1   | 101046100009 | Sticker - Sinoboom                        | 2      |             |
| 2   | 101055000016 | Sticker - GTJZ0408SE                      | 2      |             |
|     | 101058000006 | Sticker - GTJZ0608SE                      | 2      |             |
|     | 101055000006 | Sticker - GTJZ0408ME                      | 2      |             |
|     | 101056000006 | Sticker - GTJZ0608ME                      | 2      |             |
| 3   | 101014100022 | Sticker - Olievulpoort                    | 1      |             |
| 4   | 101012100018 | Sticker - Bknellingsgevaar                | 2      |             |
| 5   | 101057103007 | Sticker - Maximale wielbelasting 550 kg   | 4      |             |
| 6   | 101012100020 | Sticker - Bknellingsgevaar                | 4      |             |
| 7   | 101038100002 | Sticker - Gevaar van hogedrukvloeistoffen | 1      |             |
| 8   | 101012100005 | Sticker - Elektrocutiegevaar              | 2      |             |
| 9   | 101014100018 | Sticker - Knop platform omhoog/omlaag     | 1      |             |
| 10  | 101014100017 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 11  | 101038100008 | Sticker - Geen vuurwerk                   | 2      |             |
| 12  | 216060000004 | Attentielijn, 50 mm breed                 | 4      |             |
| 13  | 101014100020 | Sticker - Hijsogen                        | 4      |             |
| 14  | 101012100011 | Sticker - Nooddalen                       | 1      |             |
| 15  | 101040100005 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 16  | 101040100009 | Sticker - Kantelgevaar                    | 1      |             |
| 17  | 101055000018 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE) | 1      |             |
|     | 101058000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE) | 1      |             |
|     | 101055000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME) | 1      |             |
|     | 101056000008 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME) | 1      |             |
| 18  | 101014100007 | Sticker - Platformstekker                 | 1      |             |
| 19  | 101055000017 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE) | 1      |             |
|     | 101058000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE) | 1      |             |
|     | 101055000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME) | 1      |             |
|     | 101056000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME) | 1      |             |
| 20  | 101014100026 | Sticker - Bknellingsgevaar                | 1      |             |
| 21  | 101014100008 | Sticker - Laadspanning                    | 1      |             |

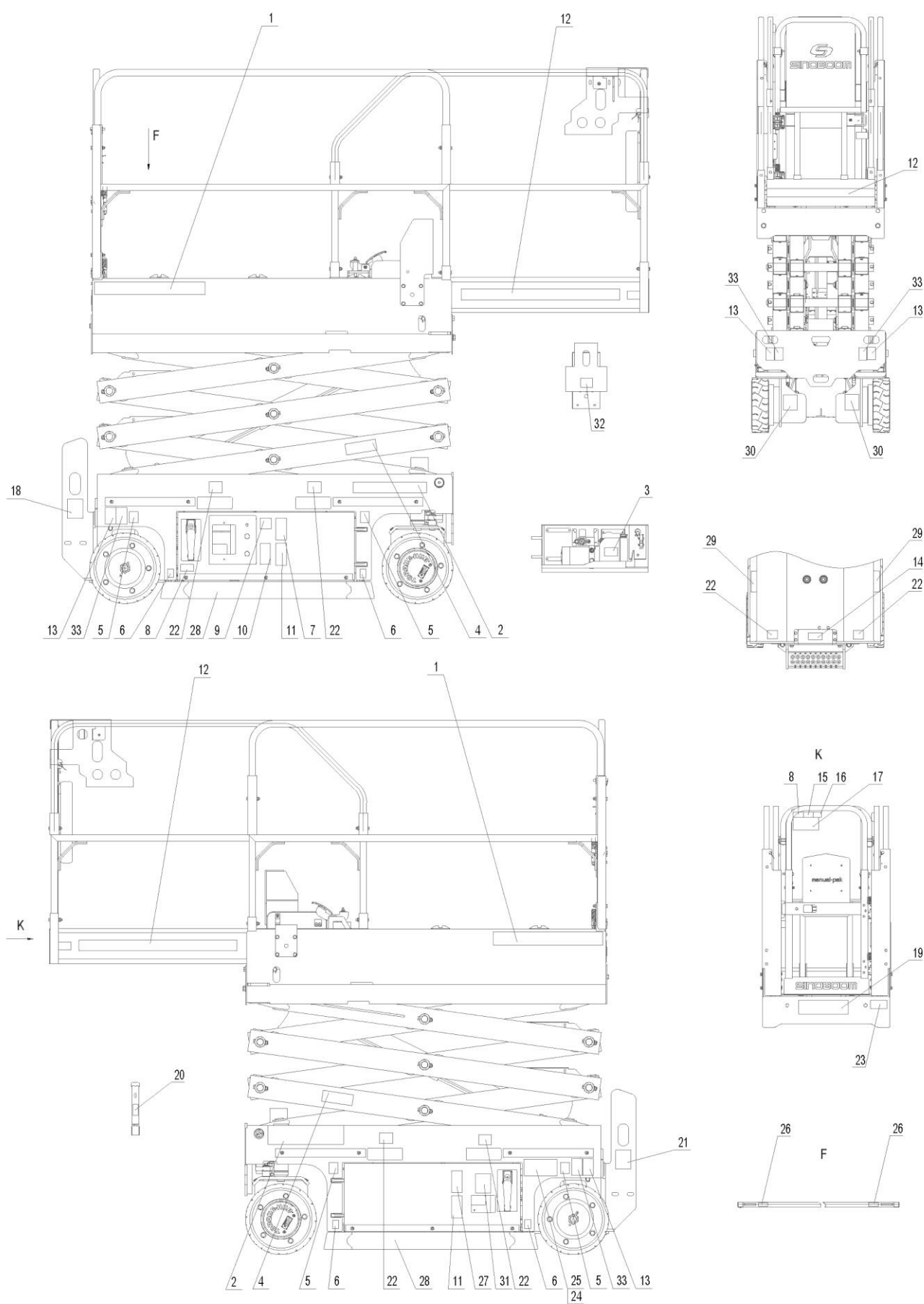
| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                              | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|-------------------------------------------|--------|-------------|
| 22  | 101012100026 | Sticker - Vorkpositie vorkheftruck        | 6      |             |
| 23  | 101040100012 | Logo, wit                                 | 2      |             |
| 24  | 215050000012 | Blindklinknagel 4x8-ZnD GB/T 12618.2      | 4      |             |
| 25  | 101012100037 | Typeplaatje (CE)                          | 1      |             |
| 26  | 101016100030 | Sticker - Lijnankerpunten                 | 4      |             |
| 27  | 101038100007 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 28  | 216060000003 | Attentielijn, 100 mm breed                | 3      |             |
| 29  | 101058103000 | Q-LINE (Logo)                             | 1      |             |
| 30  | 101058103001 | Sticker - IPAF                            | 1      |             |
| 31  | 101014100032 | Sticker - Serienummer                     | 2      |             |
| 32  | 101040103008 | Sticker - Rem lossen                      | 2      |             |
| 33  | 101055103018 | Sticker - Noodstophendel                  | 1      |             |
| 34  | 101055103015 | Sticker - Noodstopshakelaar               | 1      |             |
| 35  | 101014100032 | Sticker - Serienummer                     | 2      |             |
| 36  | 101012100019 | Sticker - Kantelgevaar                    | 1      |             |
| 37  | 101012100008 | Sticker - Kantelgevaar                    | 2      |             |
| 38  | 101012100029 | Sticker - Beknellingsgevaar               | 2      |             |
| 39  | 101041103020 | Sticker - Batterijgewicht 120 kg (265 lb) | 1      |             |



## STICKERS/TYPEPLAATJES GTJZ0408SE &amp; 0608SE &amp; 0408ME &amp; 0608ME (JP)

| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                                      | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|---------------------------------------------------|--------|-------------|
|     | 101057103006 | Stickers - GTJZ0408SE (JP)                        | 1      |             |
|     | 101058103007 | Stickers - GTJZ0608SE (JP)                        | 1      |             |
|     | 101055103005 | Stickers - GTJZ0408ME (JP)                        | 1      |             |
|     | 101056103005 | Stickers - GTJZ0408ME (JP)                        | 1      |             |
| 1   | 101053103004 | Sticker - Sinoboom                                | 2      |             |
| 2   | 101055000016 | Sticker - GTJZ0408SE                              | 2      |             |
|     | 101058000006 | Sticker - GTJZ0608SE                              | 2      |             |
|     | 101055000006 | Sticker - GTJZ0408ME                              | 2      |             |
|     | 101056000006 | Sticker - GTJZ0608ME                              | 2      |             |
| 3   | 101014100022 | Sticker - Olievulpoort                            | 1      |             |
| 4   | 101012100018 | Sticker - Bknellingsgevaar                        | 2      |             |
| 5   | 101012100013 | Sticker - Max. wielbelasting 550 kg               | 4      |             |
| 6   | 101012100020 | Sticker - Bknellingsgevaar                        | 4      |             |
| 7   | 101038100002 | Sticker - Gevaar van hogedrukvloeistoffen         | 1      |             |
| 8   | 101053103005 | Sticker - Uit de buurt van telegraafpalen blijven | 2      |             |
| 9   | 101014100018 | Sticker - Knop platform omhoog/omlaag             | 1      |             |
| 10  | 101014100017 | Sticker - Handleidingen lezen                     | 1      |             |
| 11  | 101038100008 | Sticker - Geen vuurwerk                           | 2      |             |
| 12  | 216060000004 | Attentielijn, 50 mm breed                         | 4      |             |
| 13  | 101014100020 | Sticker - Hijsogen                                | 4      |             |
| 14  | 101012100011 | Sticker - Nooddalen                               | 1      |             |
| 15  | 101054103001 | Sticker - Handleidingen lezen                     | 1      |             |
| 16  | 101054103002 | Sticker - Kantelgevaar                            | 1      |             |
| 17  | 101057103001 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE)         | 1      |             |
|     | 101058103002 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE)         | 1      |             |
|     | 101055103001 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME)         | 1      |             |
|     | 101056103000 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME)         | 1      |             |
| 18  | 101014100007 | Sticker - Platformstekker                         | 1      |             |
| 19  | 101055000017 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE)         | 1      |             |
|     | 101058000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE)         | 1      |             |
|     | 101055000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME)         | 1      |             |
|     | 101056000007 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME)         | 1      |             |
| 20  | 101040100010 | Sticker - Veiligheidsarm inschakelen              | 1      |             |
| 21  | 101014100008 | Sticker - Laadspanning                            | 1      |             |

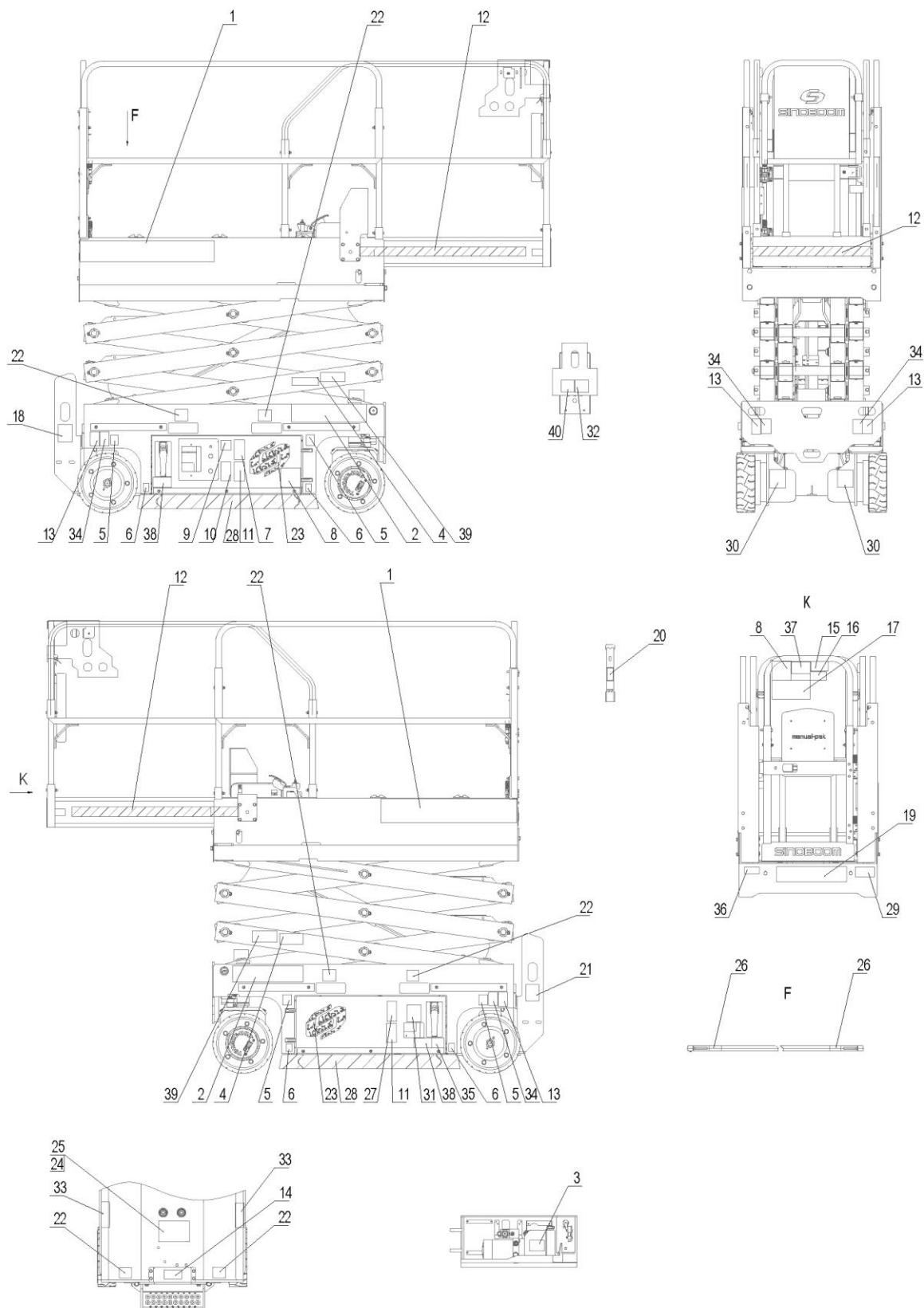
| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                          | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|---------------------------------------|--------|-------------|
| 22  | 101012100026 | Sticker - Vorkpositie vorkheftruck    | 6      |             |
| 23  | 101058103001 | Sticker - IPAF                        | 1      |             |
| 24  | 215050000001 | Blindklinknagel 4× 8-ZnD GB/T 12618.2 | 4      |             |
| 25  | 101055103002 | Typeplaatje - CE                      | 1      |             |
| 26  | 101016100030 | Sticker - Lijnankerpunten             | 4      |             |
| 27  | 101038100007 | Sticker - Handleidingen lezen         | 1      |             |
| 28  | 216060000003 | Attentielijn, 100 mm breed            | 3      |             |
| 29  | 101014100032 | Sticker - Serienummer                 | 2      |             |
| 30  | 101040103008 | Sticker - Rem lossen                  | 2      |             |
| 31  | 101055103018 | Sticker - Noodstophendel              | 1      |             |
| 32  | 101055103015 | Sticker - Noodstopshakelaar           | 1      |             |
| 33  | 101014100021 | Sticker - Lijnankerpunten             | 4      |             |



## STICKERS/TYPEPLAATJES GTJZ0408SE & 0608SE & 0408ME & 0608ME (ANSI)

| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                              | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|-------------------------------------------|--------|-------------|
|     | 101057103016 | Stickers - GTJZ0408SE (ANSI)              | 1      |             |
|     | 101058103010 | Stickers - GTJZ0608SE (ANSI)              | 1      |             |
|     | 101055103021 | Stickers - GTJZ0408ME (ANSI)              | 1      |             |
|     | 101056103015 | Stickers - GTJZ0608ME (ANSI)              | 1      |             |
| 1   | 101046100009 | Sticker - SINOBOOM                        | 2      |             |
| 2   | 101055000016 | Sticker - GTJZ0408SE                      | 2      |             |
|     | 101058000006 | Sticker - GTJZ0608SE                      | 2      |             |
|     | 101055000006 | Sticker - GTJZ0408ME                      | 2      |             |
|     | 101056000006 | Sticker - GTJZ0608ME                      | 2      |             |
| 3   | 101014100022 | Sticker - Olievulpoort                    | 1      |             |
| 4   | 101012100018 | Sticker - Bknellingsgevaar                | 2      |             |
| 5   | 101036103002 | Sticker - Max. wielbelasting 550 kg       | 4      |             |
| 6   | 101012100020 | Sticker - Bknellingsgevaar                | 4      |             |
| 7   | 101038100002 | Sticker - Gevaar van hogedrukvloeistoffen | 1      |             |
| 8   | 101040103013 | Sticker - Elektrocutiegevaar              | 2      |             |
| 9   | 101014100018 | Sticker - Knop platform omhoog/omlaag     | 1      |             |
| 10  | 101014100017 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 11  | 101038100008 | Sticker - Geen vuurwerk                   | 2      |             |
| 12  | 216060000004 | Attentielijn, 50 mm breed                 | 4      |             |
| 13  | 101014100020 | Sticker - Hijsogen                        | 4      |             |
| 14  | 101012100011 | Sticker - Nooddalen                       | 1      |             |
| 15  | 101040100005 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 16  | 101040100009 | Sticker - Kantelgevaar                    | 1      |             |
| 17  | 101057103017 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE) | 1      |             |
|     | 101058103011 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE) | 1      |             |
|     | 101055103022 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME) | 1      |             |
|     | 101056103016 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME) | 1      |             |
| 18  | 101014100007 | Sticker - Platformstekker                 | 1      |             |
| 19  | 101057103018 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408SE) | 1      |             |
|     | 101058103012 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608SE) | 1      |             |
|     | 101055103023 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0408ME) | 1      |             |
|     | 101056103017 | Sticker - Gebruiksvoorwaarde (GTJZ0608ME) | 1      |             |
| 20  | 101040100010 | Sticker - Veiligheidsarm inschakelen      | 1      |             |
| 21  | 101014100008 | Sticker - Laadspanning                    | 1      |             |

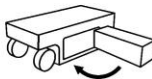
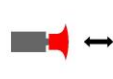
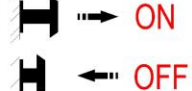
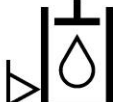
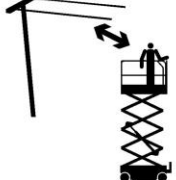
| NR. | Onderdeelnr. | Beschrijving                              | Aantal | Opmerkingen |
|-----|--------------|-------------------------------------------|--------|-------------|
| 22  | 101012100026 | Sticker - Vorkpositie vorkheftruck        | 6      |             |
| 23  | 101040100012 | Logo, wit                                 | 2      |             |
| 24  | 215050000012 | Blindklinknagel 4× 8-ZnD GB/T 12618.2     | 4      |             |
| 25  | 101048103010 | Typeplaatje - ANSI                        | 1      |             |
| 26  | 101016100030 | Sticker - Lijnankerpunten                 | 4      |             |
| 27  | 101038100007 | Sticker - Handleidingen lezen             | 1      |             |
| 28  | 216060000003 | Attentielijn, 100 mm breed                | 3      |             |
| 29  | 101058103001 | Sticker - IPAF                            | 1      |             |
| 30  | 101040103008 | Sticker - Rem lossen                      | 2      |             |
| 31  | 101055103018 | Sticker - Noodstophendel                  | 1      |             |
| 32  | 101055103015 | Sticker - Noodstopshakelaar               | 1      |             |
| 33  | 101014100032 | Sticker - Serienummer                     | 2      |             |
| 34  | 101014100021 | Sticker - Vastzetten                      | 4      |             |
| 35  | 101055103024 | Sticker - Batterijgewicht 120 kg (265 lb) | 1      |             |
| 36  | 101040103015 | Sticker - Jaarlijkse inspectie.           | 1      |             |
| 37  | 101012100019 | Sticker - Kantelgevaar                    | 1      |             |
| 38  | 101012100008 | Sticker - Kantelgevaar                    | 2      |             |
| 39  | 101012100029 | Sticker - Beknellingsgevaar               | 2      |             |
| 40  | 101040103014 | Sticker - Afneembare beugel               | 1      |             |

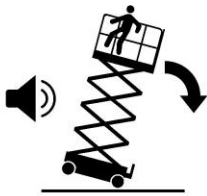
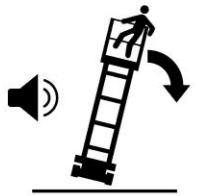
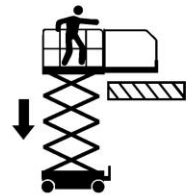
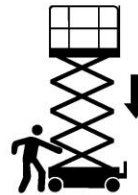
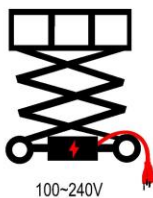
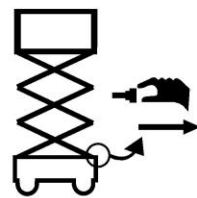
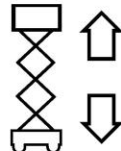
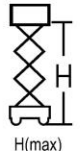
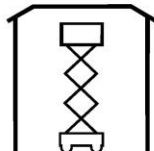
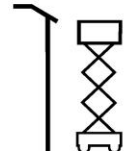


**Deze pagina is opzettelijk blanco  
gelaten**

# BIJLAGE 1: SYMBOLEN EN BESCHRIJVINGEN

## SYMBOOLENTABEL

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|    |    |    |    |    |
| Onderhoudshandleiding lezen                                                         | Slechts 1 persoon ankeren aan ankerpunt                                             | Deur van chassis sluiten                                                            | Hendel indrukken                                                                      | Handmatige remloshendel herhaaldelijk induwen                                         |
|    |    |    |    |    |
| Windsnelheid                                                                        | Gevaar voor chemische brandwonden                                                   | Wiel vastzetten                                                                     | Rem lossen                                                                            | Wind                                                                                  |
|   |   |   |    |   |
| Geluidsniveau                                                                       | Verbrandingsgevaar                                                                  | Veilige afstand tot hoge temperaturen houden                                        | Trek om uit te schakelen, druk om in te schakelen                                     | Intrappen om in te schakelen, loslaten om uit te schakelen                            |
|  |  |  |   |  |
| Peil hydraulische olie - laag                                                       | Peil hydraulische olie - hoog                                                       | Temperatuur                                                                         | Banden vervangen door dezelfde specificaties                                          | Alleen opgeleid onderhoudspersoneel heeft toegang tot de ruimte                       |
|  |  |  |  |  |
| Onderhoudshandleiding lezen                                                         | Smeermiddel toevoegen                                                               | Beknellingsgevaar - werkschoenen dragen                                             | Gevaar van hete hogedrukvlloeistoffen                                                 | Botsingsgevaar - rem niet lossen op helling                                           |
|  |  |  |   |  |
| Elektrocutedgevaar op platform                                                      | Elektrocutedgevaar op de grond en platform                                          | Veilige afstand tot elektriciteitsleidingen houden                                  | Kantelgevaar - vermijden oneffen terrein                                              | Kantelgevaar - vermijden oneffen terrein                                              |

|                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Kantelgevaar - gebruik de machine nooit bij sterke wind en windstoten</p> |  <p>Kantelgevaar - gebruik de machine nooit bij sterke wind en windstoten</p>                                       |  <p>Kantelgevaar - laat de deur van het chassis nooit openstaan</p>                             |  <p>Kantelgevaar - duw of trek nooit objecten buiten het platform</p>                                |  <p>Kantelgevaar - hang nooit objecten aan het platform</p>                                                    |
|  <p>Kantelgevaar - plaats nooit ladders en steigers op het platform</p>       |  <p>Botsingsgevaar - laat het uitgeschoven platform nooit zakken zonder te controleren op obstakels in de buurt</p> |  <p>Botsingsgevaar - hef het platform nooit zonder te controleren op bovenhoofdse obstakels</p> |  <p>Beknellingsgevaar - houd uw handen uit de buurt van obstakels bij het heffen van het platform</p> |  <p>Beknellingsgevaar - houd uw handen uit de buurt van de schaararm bij het laten zakken van het platform</p> |
|  <p>Valgevaar - klim nooit op de relingen van het platform</p>               |  <p>Valgevaar - klim nooit op de schaararm</p>                                                                     |  <p>Accuoplaadstekker</p>                                                                      |  <p>Platformstroomstekker</p>                                                                       |  <p>Positie nooddaalhendel</p>                                                                                |
|  <p>Open de veiligheidsarm</p>                                              |  <p>Het platform beweegt op en neer</p>                                                                           |  <p>Maximale hoogte van het platform</p>                                                      |  <p>Gebruik binnen</p>                                                                             |  <p>Gebruik buiten</p>                                                                                       |
|  <p>Zijwaartse kracht</p>                                                   |  <p>Elektrocutiegevaar</p>                                                                                        |  <p>Beschermende kleding en bril dragen</p>                                                   |  <p>Accuexplosiegevaar</p>                                                                         |  <p>Niet roken</p>                                                                                           |
|  <p>Niet roken</p>                                                          |  <p>Alleen professioneel onderhoudspersoneel mag onderhoud uitvoeren</p>                                          |  <p>Hijspunt</p>                                                                              |  <p>Sjorpunten</p>                                                                                 |  <p>Wielbelasting</p>                                                                                        |

|                                                                                                                       |                                                                                                                         |                                                                                                                                                  |                                                                                                                   |                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Vorkpositie<br/>vorkheftruck</p> |  <p>Draagvermogen van<br/>platform</p> |  <p>Draagvermogen van<br/>vast en uitgeschoven<br/>platform</p> |  <p>Hydraulisch oliefilter</p> |  <p>Claxon</p> |
|  <p>Gereedschap of<br/>gewicht</p>   |  <p>Hoge snelheid</p>                  |  <p>Lage snelheid</p>                                           |                                                                                                                   |                                                                                                   |

**Deze pagina is opzettelijk blanco  
gelaten**

# BIJLAGE 2: WERKDOSSIER OPSTELLEN VOOR OPLEVERING

| WERKDOSSIER OPSTELLEN VOOR OPLEVERING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                    |                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Model                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                    |                                    |
| Serienummer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                    |                                    |
| Inspectiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | JA/Machine is in goede staat | NO/Machine heeft schade of storing | GEREPAREERD/Machine is gerepareerd |
| Inspectie voorafgaand aan gebruik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                                    |                                    |
| Onderhoudsprocedure                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                                    |                                    |
| Functionele inspectie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                    |                                    |
| Machinekoper/-huurder                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                    |                                    |
| Handtekening inspecteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                    |                                    |
| Titel inspecteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |                                    |                                    |
| Bedrijf inspecteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                                    |                                    |
| <b>OPMERKING:</b><br>1. Bereid de machine voor op de levering, waaronder het uitvoeren van een inspectie voorafgaand aan levering, het volgen van onderhoudsprocedures en het uitvoeren van functionele inspecties.<br>2. Gebruik de tabel om de resultaten te noteren. Nadat elke sectie is voltooid, vinkt u het juiste vakje aan.<br>3. Leg de inspectieresultaten vast. Als inspectieresultaten “NEE” zijn, moet de machine worden gestopt en opnieuw worden geïnspecteerd nadat deze is gerepareerd en gemarkeerd in het vak “Inspectie”. |                              |                                    |                                    |

**Deze pagina is opzettelijk blanco  
gelaten**

# BIJLAGE 3: REPARATIE- EN INSPECTIERAPPORT

| REPARATIE- EN INSPECTIERAPPORT                           |                              |                                    |                                    |                      |
|----------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| Model                                                    |                              |                                    |                                    |                      |
| Serienummer                                              |                              |                                    |                                    |                      |
| Procedures checklist A                                   |                              |                                    |                                    |                      |
| Onderdelen                                               | JA/Machine is in goede staat | NO/Machine heeft schade of storing | GEREPAREERD/Machine is gerepareerd | Probleembeschrijving |
| A-1 Inspecteer alle handleidingen                        |                              |                                    |                                    |                      |
| A-2 Inspecteer alle stickers                             |                              |                                    |                                    |                      |
| A-3 Inspecteer beschadigde, losse of verloren onderdelen |                              |                                    |                                    |                      |
| A-4 Inspecteer het hydraulische oliepeil                 |                              |                                    |                                    |                      |
| A-5 Inspecteer op lekkage van hydraulische olie          |                              |                                    |                                    |                      |
| A-6 Functionele tests                                    |                              |                                    |                                    |                      |
| A-7 Inspecteer de nooddaalfunctie                        |                              |                                    |                                    |                      |
| A-8 Test de remmen                                       |                              |                                    |                                    |                      |
| A-9 Volledige hef- en daalsnelheidstest                  |                              |                                    |                                    |                      |
| A-10 Test de rijnsnelheid (platform geheven)             |                              |                                    |                                    |                      |
| A-11 Test de rijnelheid (platform volledig ingeschoven)  |                              |                                    |                                    |                      |
| A-12 Inspecteer de kantelbeveiliging                     |                              |                                    |                                    |                      |
| A-13 Inspecteer de kuilbeveiliging                       |                              |                                    |                                    |                      |
| A-14 Inspecteer het weegsysteem (optioneel)              |                              |                                    |                                    |                      |
| A-15 Inspecteer de heflimietfunctie                      |                              |                                    |                                    |                      |
| A-16 Inspecteer de daallimiet                            |                              |                                    |                                    |                      |
| A-17 Inspecteer het accuniveau                           |                              |                                    |                                    |                      |

## REPARATIE- EN INSPECTIERAPPORT

A-18 Voer onderhoud uit na 30 dagen

## Procedures checklist B

| Onderdelen                                                        | JA/Machine is in goede staat | NO/Machine heeft schade of storing | GEREPAREERD/Machine is gerepareerd | Probleembeschrijving |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| B-1 Inspecteer de elektrische bedrading                           |                              |                                    |                                    |                      |
| B-2 Inspecteer velgen, banden en bevestigingsmiddelen             |                              |                                    |                                    |                      |
| B-3 Inspecteer de accu                                            |                              |                                    |                                    |                      |
| B-4 Inspecteer de hydraulische olie                               |                              |                                    |                                    |                      |
| B-5 Inspecteer het ventilatiesysteem van de hydraulische olietank |                              |                                    |                                    |                      |
| B-6 Inspecteer de handmatige remontgrendelingsfunctie             |                              |                                    |                                    |                      |

## Procedures checklist C

| Onderdelen                                                  | JA/Machine is in goede staat | NO/Machine heeft schade of storing | GEREPAREERD/Machine is gerepareerd | Probleembeschrijving |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| C-1 Inspecteer het luchtfilter van de hydraulische olietank |                              |                                    |                                    |                      |

## Procedures checklist D

| Onderdelen                                              | JA/Machine is in goede staat | NO/Machine heeft schade of storing | GEREPAREERD/Machine is gerepareerd | Probleembeschrijving |
|---------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| D-1 Inspecteer de schaararmlagers                       |                              |                                    |                                    |                      |
| D-2 Inspecteer de chassisschuif                         |                              |                                    |                                    |                      |
| D-3 Vervang het oliefilter van de hydraulische olietank |                              |                                    |                                    |                      |
| D-4 Inspecteer en vervang de hydraulische olie          |                              |                                    |                                    |                      |
| D-5 Inspecteer belangrijke constructiedelen             |                              |                                    |                                    |                      |

Gebruiker

Handtekening inspecteur

Inspectiedatum

| REPARATIE- EN INSPECTIERAPPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Titel inspecteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| Bedrijf inspecteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <p><b>OPMERKINGEN:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Het reparatie- en inspectierapport bevat de inspectietabel voor elke reguliere inspectie.</li> <li>2. Kopieer het reparatie- en inspectierapport voor elke inspectie. Bewaar de ingevulde tabellen minimaal 10 jaar of totdat de machine niet meer in gebruik is of zoals vereist door de eigenaar/bedrijf/beheerder van de machine.</li> <li>3. Gebruik de tabel om de resultaten te noteren. Nadat elke sectie is voltooid, vinkt u het juiste vakje aan.</li> <li>4. Leg de inspectieresultaten vast. Als inspectieresultaten "NEE" zijn, moet de machine worden gestopt en opnieuw worden geïnspecteerd nadat deze is gerepareerd en gemarkeerd in het vak "Inspectie".</li> </ol> <p>Selecteer de juiste inspectieprocedure op basis van het type inspectie.</p> |  |

# Altijd voor betere toegangsooplossingen



## Hunan Sinoboom Intelligent Equipment Co., Ltd.

No. 128, East Jinzhou Avenue, Ningxiang High-tech Industrial Park, Changsha, Hunan, China

☎ 0086-400-601-5828 (Verkoop) / 0086-400-608-1289 (Service)  
✉ info@sinoboom.com  
🏠 www.sinoboom.com

### Noord-Amerikaanse dochteronderneming

**Sinoboom North American LLC**  
310 Mason Creek Drive  
unit #100  
Katy, TX 77450, Verenigde Staten  
Tel: (281) 729-5425  
E-mail: info@sinoboom.us

### Europese dochteronderneming

**Sinoboom B.V.**  
Nikkelstraat 26, NL-2984 AM Ridderkerk,  
Nederland  
Tel: +31 180 225 666  
E-mail: info@sinoboom.eu

### Koreaanse dochteronderneming

**Sinoboom Korea Co., Ltd.**  
95, Docheong-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si,  
Gyeonggi-do, Republiek Korea  
Tel: 010-8310-8026  
E-mail: ka1@sinoboom.com

### Australische dochteronderneming

**Sinoboom Intelligent Equipment Pty Ltd.**  
50/358 Clarendon St, South Melbourne  
VIC 3205, Australië  
E-mail: au@sinoboom.com

### Singaporese dochteronderneming

**Star Access Solutions Pte. Ltd.**  
112 Robinson Road #03-01 Robinson 112  
Singapore 068902